

POR MES \$ 2  
Ejemplar 10 cts.  
PORTE PAGO

# LA VANGUARDIA

POR MES \$ 2  
Ejemplar 10 cts.  
PORTE PAGO

Redacción: U. Tel. 3815, Av.

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

Administración: U. T. 3870, Av.

Año XXIX Número 5611.

Buenos Aires, Domingo 2° de Enero de 1923

Edición de 12 páginas

Red. y Adm., Reconquista 575

## LOS RESPONSABLES

La mejor escuela de violencia y anarquía

Odios y prejuicios de clase

¿POR QUÉ MARCAR A LOS EXTRANJEROS?

### LOS PESCADORES EN RIO REVUELTO

El atentado de que ha sido objeto el teniente coronel Varela, jefe de las fuerzas que operaron en el territorio de la Patagonia, ha dado lugar a manifestaciones de ideas y sentimientos que merecen comentarios y aclaraciones que consideramos oportunos.

Pasado el estupor que ha podido causar el trágico suceso, conviene llamar a la reflexión a quienes, encastillados en sus prejuicios de clase, o sin el valor de romper con estos, parecen incapaces de comprender la realidad de las cosas.

La protesta contra el atentado es general en la prensa grande y en ciertos círculos. Difícil es condenar en términos más severos la violencia, la inclinación de algunos hombres a erigirse en jueces y ejecutores de sus propias sentencias, pasando por encima de la ley y de la justicia creada por ella.

Pero ¿qué sinceridad puede haber en los que no tienen palabras de condena sino para la violencia de abajo?

Sólo los que se repudian en principio, venga de donde viniere, por inconducente y de efectos efímeros o negativos, en general, podemos hablar en este caso con toda la autoridad necesaria para que se nos crea.

LA FARSA Y LA REALIDAD—

Acaso para rebuilar la responsabilidad que le cabe en la muerte del teniente coronel Varela, la prensa grande achaca a la influencia de "ideas exóticas" el atentado que nos ocupa, y que, según aquella, revela la tendencia antisocial de sus autores.

Si se quiere realmente que el mal desaparezca, hay que señalar sus verdaderas causas, para extirparlo por los medios adecuados, con la educación y, sobre todo, con el buen ejemplo.

Nuestro movimiento obrero es, sin duda, el más pacífico de todo el mundo. Pero podemos observar que lo es a pesar de la mala influencia del ambiente.

No hay, en efecto, más perfecta escuela de violencia y anarquía que la política criolla y la vida del mundo alrededor del cual gira la misma.

El crimen político, el incidente sangriento, los atropellos del poder, son misada corriente en toda la república, en mayor o menor grado, lo mismo bajo el antiguo "régimen" que en la era de la "reparación" radical.

Y en esta materia social, ¿puede haber un símbolo mejor de anarquía, de desprecio por la ley y las autoridades, que la llamada "Liga patriótica"? La cual hoy mismo pretende que "el pueblo todo" — más claro, las "brigadas" de la misma — aplique no sabemos qué "leves divinas o humanas" para "escarnimiento" de presuntos "perjuicios".

Los odios y prejuicios de clase no permiten a cierta gente ver las cosas con la serenidad necesaria, precisamente, en los momentos más difíciles.

LO DE LA PATAGONIA—  
La verdad es que los mismos actos que parecen tolerables en las clases dirigentes provocan el horror y el escándalo, reales o fingidos, cuando los realiza la clase trabajadora.

Así, hemos visto aprobar la matanza de obreros en Santa Cruz, porque había que castigar — se dijo y se repite — la rebelión y los atentados contra la propiedad.

Y quienes así se expresan, son los mismos que reconocen como una organización regular la de los "ex revolucionarios radicales", militares la mayoría, cuya historia como tales se recuerda con honor.

Sin embargo, el "crimen" de aquellos obreros fué, en el peor de los casos, haber organizado una huelga que se puede llamar "revolucionaria" por sus formas, pero que fué, por parte de ellos, absolutamente inculcadas, en la que se respetó la vida de las personas.

LA PROCLAMACION del candidato a senador del PARTIDO SOCIALISTA se realizará en el TEATRO COLISEO Charcos 1109

MAÑANA LUNES A las 21 horas

ORADORES: Por "La Vanguardia", diputado ENRIQUE DICKMANN. Por el Comité Ejecutivo Nacional, JACINTO ODDONE. Por el grupo comunal, concejal ENRIQUE MOUCHET. Por el grupo parlamentario, diputado JUAN B. JUSTO. Candidato a senador MARIO BRAVO.

Al final del mitin, desde los balcones del Comité Ejecutivo, hablará el diputado ADOLFO DICKMANN

## LA CONCENTRACION CONSERVADORA

Todo el mundo arrima el hombro para apoyar la mala política social del actual gobierno

COMO SE REDUCE CIERTA CLASE DE "OPOSICIONES"

Poco más de diez años de experimento radical en el gobierno — desde el primer triunfo en la provincia de Santa Fe —, han bastado para poner en plena evidencia el carácter de las facciones de la política criolla. Carentes de otro propósito que conseguir la ubicación de sus "dirigentes", hemos visto a muchos de éstos defecionar en el primer momento, pasando el Jordán milagroso para incorporarse sin mancha a las filas de la situación.

Conquistado más tarde el gobierno nacional por el radicalismo, pareció abrirse un precipicio entre éste y los conservadores. Las demasías de palabra y de hecho del señor Irigoyen y sus ministros irresponsables armaron una formidable oposición. Se hicieron gravísimas acusaciones contra el P. E. y se pidió el juicio político para el presidente y varios de sus ministros.

No hay duda que se trataba de un P. E. alzado contra la constitución y la ley, y que, para su mayor gloria, contaba en la cámara con una mayoría partidaria, que despreciaba, dispuesta a refrendar todos sus atropellos. Pero fuera de la nota de escándalo, que condenaba y explotaba, la oposición conservadora prestaba su apoyo a la política seguida por el P. E. frente a los problemas fundamentales.

La despiadada lucha contra los hombres cesaba frente a los intereses comunes. Y así se explica que por obra de unos y otros se mantuviera durante los seis interminables años del gobierno anterior la anomalía monetaria, con la degradación consiguiente del papel moneda. De igual modo, para eludir el gravamen al privilegio, pudieron ponerse de acuerdo enemigos tan irreconciliables, a fin de aumentar los aforos y los derechos aduaneros.

Por otra parte, ¿qué valor podía darse entonces a la grito conservador contra los gastos excesivos, cuando jamás secundaron las iniciativas socialistas presentadas en años anteriores para ajustar los gastos públicos a las necesidades reales de la administración?

Con el nuevo gobierno las cosas han cambiado. Se trata de gente

que repite a cada paso, como una novedad, que está dispuesta a someterse a las disposiciones constitucionales y a las sanciones del congreso. ¿Puede acaso otro el programa radical? El señor Irigoyen fué exaltado a la primera magistratura del país para acometer igual y descomunal empresa.

Pero esta vez las personas que formulan la misma declaración son, a juicio de los "irreductibles conservadores", dignas de ser creídas. Poco importa que hasta este momento no se conozca otro plan de gobierno que el respeto por la constitución y la ley; decimos mal, importa mucho. Porque, después de todo, lo interesante para unos y otros es no complicar las cosas con reformas y reformas "inconvenientes".

Ya sabemos que este gobierno piensa mantener, con el apoyo de los conservadores, la degradación del papel moneda. Proyecta, además, el cobro de los derechos aduaneros por el valor de las mercancías por razones fiscales, y no hay duda que contará también, para esto, con el apoyo de los conservadores.

Pero los conservadores están dispuestos a mayores concesiones. El gobierno, después de sus reiteradas manifestaciones de respeto por el congreso, se permite pedirle la suma global de cien millones de pesos, para atender los gastos administrativos de enero y febrero. Es algo inaudito, sin precedentes. Esta vez los conservadores ni se inmutan; la propuesta les parece correcta, tratándose de caballeros. Y desean de prestar su valiosa colaboración, se han reunido el jueves último, resolviendo proponer, en reemplazo de los cien millones que pide el P. E., que la cámara vote dos duodécimos del proyecto de presupuesto que éste ha enviado al congreso. Esto importaría algo más de los cien millones...

Si la proposición del P. E. equivale al renunciamento por parte del congreso de sus facultades más preciosas de fijar y ordenar la inversión de los gastos públicos, la proposición conservadora implica la sanción a libro cerrado de un pro-

## ELECCION DE SENADOR POR LA CAPITAL

FEBRERO 4 DE 1923

Candidato: MARIO BRAVO

### PLATAFORMA ELECTORAL

- 1o. — Moneda sana — Apertura de la caja de conversión — Libre exportación de oro — Pago de los salarios en billetes convertibles o en oro.
- 2o. — Abolición de los impuestos que gravan la vida y el trabajo — Contribución nacional progresiva sobre el valor del suelo libre de mejoras, y derecho de los municipios a gravar el suelo en la misma forma — Impuesto al mayor valor — Impuesto sobre la renta — Fijación equitativa de los arriendos rurales.
- 3o. — Reforma de la constitución — Régimen parlamentario de gobierno — Elección del presidente de la república por el congreso — Representación parlamentaria de los territorios — Separación de la iglesia y el estado — Supresión del senado — Dirección de las relaciones exteriores por el parlamento.
- 4o. — Elección del intendente municipal de la capital federal por el sufragio universal directo.
- 5o. — Aplicación preferente de los recursos del estado a la instrucción primaria, laica, gratuita y obligatoria.
- 6o. — Ley de divorcio.
- 7o. — Derogación de la ley de residencia.
- 8o. — Derechos civiles y políticos para la mujer.
- 9o. — Seguro nacional de enfermedad, invalidez y vejez, y dotación de maternidad por el estado.

## CONFERENCIAS ORGANIZADAS

MARTES 30, a las 20.30 horas

Concentración en la sección 3a.

### HOY

A las 10 horas

6a. y 8a. — En el teatro Boedo, calle Boedo 949. Oradores: diputados nacionales Alfredo L. Spinetto, Héctor González Iramain y Antonio de Tomaso y candidato a senador, Mario Bravo.

A las 18 horas

1a. (N. Pompeya Norte) — Curapalligüe y Castañares. Oradores: Francisco Pérez Leirós y Eugenio Albani.

2a. — Rioja y Caseros. Oradores: concejal Carlos Manacorda, diputados nacionales Antonio de Tomaso y Héctor González Iramain, y candidato a senador, Mario Bravo.

3a. — Montes de Oca y Brandzen. Oradores: José M. Ratti y diputado nacional Fernando de Andrés.

15a. (V. Devoto) — Plazaola del Ferrocarril del Pacifico. Oradores: Eduardo J. Becasao y concejal Angel M. Giménez.

16a. (V. Urquiza) — Plaza Echeverría. Oradores: José L. Peña, concejal Antonio Zaccagnini y Gregorio M. Beschinsky.

17a. (Juventud "Firmeza en el Ideal") — Soler y Bompard. Oradores: Joaquín Coca y Edvard Beretta.

MAÑANA, a las 20.30 horas

1a. (V. Sársfield) — Laguna y Directorio. Oradores: Juan J. Raggi y concejal Miguel Briuolo.

16a. (Belgrano) — Monroe y General Paz. Oradores: José R. Paolucci y diputado nacional Fernando de Andrés.

4a. — Olavarría e Irala. Oradores: Jacinto Boix y Jacinto Oddone.

9a. ("Luz y Vida") — Ongallo y Bingham. Oradores: Ramón J. Moreda y diputado nacional Agustín S. Muzio.

9a. (Sud) — Rioja y Agrelo. Oradores: ...

## CONTRA EL SENADO CONSERVADOR



El pueblo, esgrimiendo la formidable arma del voto, asalta la Bastilla argentina.

yecto de presupuesto desconocido. Ni en los tiempos del más erudo incondicionalismo se encontrarían oficialistas de tan buena voluntad!

En el proyecto de presupuesto enviado por el nuevo gobierno figuran todos los gastos y la creación de puestos realizada en acuerdo de ministros por su antecesor, y la diputación conservadora, olvidando sus furibundos ataques de ayer, pretende legalizar, así, en silencio, una situación vergonzosa, sin permitir que el congreso ejerza sus funciones elementales de control.

Presenciamos un verdadero vértigo de oficialismo. Las pretendidas "oposiciones" se desbandan, y dentro de poco será difícil recordar la filiación política de sus dirigentes. Además de los intereses generales comunes, que siempre han permitido una fácil reconciliación entre tan temibles enemigos, hay, ahora, ciertos intereses particulares o locales que aceleran el proceso de descomposición.

Con el ferrocarril electoral de Huaytiquina se ha hecho tabla rasa de casi toda la oposición conservadora del norte argentino. Y por ello vemos al conservador señor Alvarado defender a capa y espada los créditos suplementarios, a la vez que presenta un proyecto para que se prosiga la fantástica construcción que beneficia a "su provincia".

Algo parecido hemos visto en la provincia de Buenos Aires, con motivo del empréstito, aun por contratar. Ciertos conservadores aportaron su voto, en vista de los beneficios que reportarían las obras proyectadas a la ciudad que es el centro de sus operaciones.

personales o locales. No tiene ninguna de ellas visión de conjunto, plan orgánico de trabajo general, ni otra idea de la "patria" que la defensa de sus privilegios.

Pero al desaparecer la imaginaria línea divisoria entre radicales y conservadores, y confundirse ambos en el respeto convencional por la constitución y la ley para seguir la política tradicional, la lucha será más clara para el pueblo. Se acabarán, así, los equívocos que permiten conciliar lo irreconciliable. Y los falsos liberales, como los falsos librecambistas, quedarán, definitiva e indisolublemente, confundidos con los católicos ultramontanos y los proteccionistas a ultranza.

Frente a esta concentración de las fuerzas conservadoras y reaccionarias, el Partido Socialista levantará solo su bandera de progreso social y redención humana.

## EL SENADO

es un cuerpo conservador, reaccionario y cuya composición no corresponde a la demografía ni refleja el estado político y social del país. Los socialistas queremos la supresión del senado, pero no pudiendo suprimirlo por ahora, aceptamos su modificación democrática tal como la proyectó el malogrado senador socialista E. del Valle Iberlucea. Pero mientras existe el senado y pesa en la confección de las leyes exactamente igual que la cámara de diputados y el voto de cada senador vale por 5.28 votos de diputados, los socialistas queremos llenar el senado de senadores socialistas. Ello es necesario e inteligente. Pero, desgraciadamente, no podemos aún conquistar bancas de senadores en ninguna provincia argentina, porque el pueblo no elige allí los senadores nacionales. Solamente en la Capital Federal el pueblo elige sus 90 senadores, de los cuales uno es radical, y el otro se elige el 4 de febrero. No comprenderá el pueblo de la capital la conveniencia y la necesidad de elegir un senador socialista? Así habría 29 senadores radicales y conservadores — todo lo que y nada los separa — y un senador socialista.



En la cámara... MIERCOLES 21, a las 18.30... 2a. 10a. y 11a. — Plaza Once-Oradores: Jacinto Oddone...

Concentración en la sección 12a. Bernardo de Irigoyen e Independencia — (Banda de música), a las 20.30. Orador: diputado nacional Fernando de Andía...

Reflexiones sobre el mismo tema. Hace calor: he aquí una verdad que nadie se atrevería a poner en duda un solo momento...

EL CALOR. Reflexiones sobre el mismo tema. Hace calor: he aquí una verdad que nadie se atrevería a poner en duda un solo momento...

Carteles de la proclamación. Los centros que no han retirado los carteles de la proclamación deben haberlo en la tarde de hoy domingo, sin falta...

Fiscales para el escrutinio. Necesitamos varios compañeros aptos para la función de fiscal de escrutinio ante la junta electoral...

CONFERENCIAS REALIZADAS. En la sección 14a. Córdoba y Montevideo. Con una numerosa y entusiasta concurrencia realizóse anoche esta conferencia...

SAN MARTIN. En este teatro, donde actúa una compañía española, se han ofrecido dos presentaciones de "Cavalleria Rusticana" en su versión castellana...

En Nueva Pompeya. En la esquina de Trafal y avenida Sáenz se realizó la conferencia anunciada, hablando en ella el ciudadano Moreda y el diputado Alfredo L. Spinetta...

EL CALOR. Reflexiones sobre el mismo tema. Hace calor: he aquí una verdad que nadie se atrevería a poner en duda un solo momento...

EL CALOR. Reflexiones sobre el mismo tema. Hace calor: he aquí una verdad que nadie se atrevería a poner en duda un solo momento...

EL CALOR. Reflexiones sobre el mismo tema. Hace calor: he aquí una verdad que nadie se atrevería a poner en duda un solo momento...

EL CALOR. Reflexiones sobre el mismo tema. Hace calor: he aquí una verdad que nadie se atrevería a poner en duda un solo momento...

EL CALOR. Reflexiones sobre el mismo tema. Hace calor: he aquí una verdad que nadie se atrevería a poner en duda un solo momento...

MARCONI. Sabió anoche a escena la opereta de Soupe "Boccaccio", ínter retada por la compañía italiana que dirige Pietro Marconi...

SAN MARTIN. En este teatro, donde actúa una compañía española, se han ofrecido dos presentaciones de "Cavalleria Rusticana" en su versión castellana...

CONVENCION REFORMADORA DE CORDOBA CONTRA LOS ALTOS SUELDOS

Con la reunión realizada el 23 del corriente por la convención reformadora, puede decirse que entra en receso, pues hasta que desapachen sus asuntos las cinco comisiones no se volverá a llamar a sesión. Con 21 convencionales, el presidente Nómez abre la sesión.

Se incorporan los convencionales Lara (rojo) y Manuel Peña (conservador y democrata). En un largo discurso que pronuncia el convencional Atrada Ponce, negando atribuciones a la convención para sancionar gastos, recuerda varios antecedentes de otras convenciones siempre tendientes a demostrar las razones de sus tesis.

El debate aun continuó un tanto desordenado. Al presidente parece que le falta la brújula para guiar el debate, es decir, la energía. Agotado el debate, se vota la moción previa: "Si la cámara tiene o no facultades para sancionar gastos". Se vota nominalmente, dándose 20 votos negativos contra 11.

Se vota en general el proyecto de presupuesto y es aprobado. Se discute el artículo 10, que dice: "Los secretarios, 1000 pesos cada uno". El convencional Ordóñez lo combate en breves palabras. Belisle (socialista), en nombre del grupo socialista, impugna semejante sueldo.

Entrando en materia dijo: "En este caso, señor presidente, mi espíritu no puede menos que sufrir cierta contrariedad, cierto rubor, porque es siempre desagradable para un hombre el tener que rectificar las asignaciones que otros hombres creen los correspondientes. En cuestión de dinero debe haber una delicadeza innata que obliga a los hombres a ser recatados y más cuando se trata de pagar un trabajo que nosotros suponemos que es un trabajo eficaz."

En esta asamblea, continúa, donde hay hombres que tienen una representación especial, estas cuestiones deben ser para ellos perfectamente conocidas, porque no solamente ellas se han hecho nacionales, sino que podría decirse también se han hecho continentales y hasta universales, de tal manera que ellas no pueden menos que haber formado conciencia a lo largo de los años para comprender que cuando se trata de disponer de los dineros del pueblo, no del tesoro, porque la provincia carece de él y porque la provincia es un simple buzón donde entra el producto de las gabelas que se impone el trabajo del proletario, al proletario que yo represento en este momento, aunque yo no lo haya sido— el proletario es el verdadero productor, es el único cuyo sudor llena las cajas de los caudales de la provincia—, entonces cuando nosotros disponemos de los caudales de la provincia, de los tesoros públicos, debemos comprender que es lógico el ser equitativos en la manera de repartir la renta.

Quizá alguno no entienda bien de estas cosas y hasta es posible que estas manifestaciones mías provoquen alguna sonrisa escéptica en sus rostros, pero los hombres que peinan lanas como las mías han de ver en ellas conceptos profundos y filosóficos no elegidos simplemente, sino nacidos de la experiencia y del trabajo. Digo, pues, que estos sueldos pesarán, como es sabido, sobre el trabajo de los hombres, porque se les imponen gabelas e impuestos, y aquí preguntaría yo si no es cierto que estaríamos en la felicidad de los cielos el día en que pudiéramos suprimir las gabelas, los impuestos a los trabajadores, que contribuyen al progreso y bienestar de la patria! (Aplausos).

Se refirió a varios otros aspectos, y continuó así: "Cuando quisieran los señores convencionales escuchar verdaderas confesiones, confesiones horribles y dolorosas, llamen a los trabajadores, porque ellos son quienes las pueden hacer. La burguesía ha querido tomarlo todo del sudor de los trabajadores, de los comerciantes, y dárselo a sí misma en forma de comida, de autos, en sus vestidos, en sus papeles, en toda esa serie de comodidades y vicios que se ha creado; y despreciaría a todos los que no profundizaran el pensamiento que me fundamenta al decir que debemos proteger a esa clase indefensa... Los gobiernos de esta provincia la han abandonado a la miseria vergonzosa que ha podido observar el diputado Repetto para darse una idea de la decadencia de las poblaciones del interior."

EL 3° Gran Concurso Nacional DE LOS CIGARRILLOS SERA SENSACIONAL Guarden las marquillas vacías PICCARDO & Cia. Ltda. S. A.

En el partido oficial. Entrevista de varios cabecillas con el presidente de la república. El cardito calla y prepara su política antiirigoyenista.

Desde poco antes de la elección de candidato a senador por la capital, ha subido a la superficie la discordancia sorda que se debatía en el fondo del partido. La tentativa, netamente irigoyenista, vocada por el agradecido señor Bidagáin, de postergar las elecciones del 4 de febrero, fué desechada por la mayoría de la convención, no obstante los donados esfuerzos del diario de los ex ministros.

En la plazaola Monserrat, un ingenioso grupo de criaturitas, en una cena de muchachotes hacia exhibición de palabras y de caras, se exhibían a los ojos y oídos de los niños, naturalmente ávidos de aprender. Nos consta que eso no ocurre sino raramente en Monserrat; muchas veces y en muchos lugares se repite el indigno espectáculo. Este plato para quienes llevan a los niños a diversiones que son legítimas y corresponden, o hacerlo, al menos a esa perniciosa escuela.

Hacia las 11 de la mañana, los señores Barral, Podesta y Bidagáin, y los presidentes de los comités de las secciones 1a., 2a., 3a., 4a., 5a., 6a., 7a., 8a., 9a., 10a., 11a., 12a., 13a. y 14a., se reunieron en el salón de sesiones para el escrutinio. En calidad de juez iban, y de juez auxiliar se revestiría el doctor Alvarez para recibirlos. No era una representación del partido en el orden local; faltaba allí el presidente del comité central, y los de los ocho comités seccionales ausentes no habían delegado su autoridad en los otros. Visiblemente representaban a la facción irigoyenista, y fueron objeto, durante su larga espera, de una atenta y prolongada observación por parte del comisario de la presidencia. Y al resolver la entrevista, partieron de un error, sólo explicable por la aguda corrupción política que acabamos de atravesar; error que habrían podido, aun los menos advertidos, a favor de la conclusión de la conferencia; tomaron al primer magistrado del país como a la primera autoridad de su partido.

Pur eso, después de un largo parlamento, el señor Bergall, evidenciando en su gesto y en su voz el disgusto común, informó en nombre de todos: "El presidente nos ha dicho que no se limiten en cuestiones partidarias ni políticas". El presidente no podía decir otra cosa. ¿Acaso iba a prestarse a presionar el ánimo del candidato para que éste produjera la declaración de marras? ¿O a ser tan severo que recordase a los señores Podesta, Bidagáin y Mohando el texto de la ley y del decreto por su condición de empleados públicos, que les prohíben intervenir en actos como el que realizaban ante el propio firmante de la primera? El presidente no podía decir otra cosa.

Casa GRECO VISTE A LA GENTE QUE... ALMANAQUE DEL TRABAJO PARA 1923 (Año VI) QUEDAN POCOS EJEMPLARES DEL IMPORTANTE ANUARIO OBRERO Interesa a los Ferrovieros, Tranviarios, Agricultores, Afiliados al Partido Socialista, Cooperativos y a todos los obreros organizados. UN VOLUMEN DE 256 PAGINAS, PRECIO: \$ 1.20



INFORMACION TELEGRAFICA DEL EXTERIOR

LOS TURCOS HAN REANUDADO LAS DEPORTACIONES EN ANATOLIA

En Baviera los reaccionarios preparan un golpe de estado

SE EFECTUARON NUEVAS EJECUCIONES EN IRLANDA

LIGA DE LAS NACIONES

El próximo miércoles el consejo se abocará al estudio del conflicto entre Inglaterra y Turquía

GINEBRA, 27 — La liga de las naciones acogió definitivamente la solicitud de Curzon, para que interviniese en virtud del artículo 11 del convenio, para impedir la guerra entre Inglaterra y Turquía, con respecto a la cuestión de Mosul.

Conferencia de Lausana

ATENAS, 27 — Se asegura que el jefe revolucionario, coronel Plastiras, se trasladará a Lausana, a fin de concurrir con Venizelos y participar en las sesiones.

Política japonesa

TOKIO, 27 — Los miembros de oposición de la cámara de los Pares solicitaron la renuncia del ministro de relaciones exteriores Uchida.

El Sampaio Correia II

BRASILE, 27 — Anoche se realizaron en esta capital grandes fiestas en honor a los aviadores norteamericanos Hines y Martin con motivo de la nueva fase del raid cubierto por el Sampaio Correia.

DE IRLANDA

DUBLIN, 27 — Esta mañana fueron fusilados en Maryborough dos ciudadanos, llamados Byrne y Beraghy, acusados de posesión ilegal de armas.

La misión británica a Estados Unidos

DECLARACIONES DE STANLEY BALDWIN — LONDRES, 27 — Stanley Baldwin, jefe de la misión británica que fue a Estados Unidos, visitó esta mañana al primer ministro, H. L. D. Lloyd George.

Intensifícase la resistencia pasiva a la ocupación del Ruhr

La comisión de control militar interaliada rechazó el pedido de restringir el control sobre Alemania

HAN SIDO EJECUTADOS LOS ASESINOS DEL TENIENTE BELGA GRAFF

Continúa la expulsión de funcionarios alemanes — Diversas informaciones

LONDRES, 27 — Entre las distintas informaciones que se reciben desde la ciudad de Essen, respecto al estado actual de la situación en ese territorio, con motivo de la actitud asumida por las tropas francesas, merece destacarse la comunicación enviada por el representante de la agencia Reuter, en aquella ciudad, quien asegura que todos los elementos que forman parte de los distintos servicios públicos preparan la organización de una resistencia pasiva en gran escala.

En la cámara rumana

BUCAREST, 27 — El gobierno presentó a la cámara un proyecto de constitución, en el que se dispone que las riquezas del Estado serán de propiedad del Estado.

Noticias de Italia

ROMA, 27 — El general De Bono ha dirigido una circular a los jefes de policía prohibiendo rigurosamente los juegos de azar.

Las deudas de guerra

WASHINGTON, 27 — Fue revelado hoy por la comisión norteamericana para la consolidación de las deudas de guerra, que en las recientes negociaciones con la misión británica surgió la adopción de un interés del tres por ciento durante los diez primeros años y de un tres y medio por ciento, luego hasta el amortizamiento completo de las deudas.

Tratado comercial italo-suizo

LONDRES, 27 — Ha sido firmado hoy el tratado comercial italo-suizo.

Cuestiones de Oriente

ATENAS, 27 — Los turcos han reanudado las deportaciones en Anatolia.

La resistencia patronal a la rebaja del pan en Madrid

MADRID, 27 — En vista del rumor de que la sociedad de panaderos al par de mayor, se proponía comunicar hoy al alcalde de esta capital, Ruiz Jimeno, la resolución de no aceptar la rebaja de la fabricación de pan el 21 del corriente, en caso que la autoridad instalada en este establecimiento la rebaja de su precio, el alcalde ha telegrafado a los gobernadores de las provincias cercanas, pidiéndoles envíen lo más pronto posible a esta capital toda la harina disponible.

El control aliado en Alemania

BERLIN, 27 — La comisión de control militar interaliada rechazó por unanimidad el pedido del gobierno alemán de restringir el ejercicio del control en Alemania.

Propaganda nacionalista

PARIS, 27 — Noticias procedentes de Munich anuncian que los diarios nacionalistas de aquella ciudad aprovechan el estado actual de cosas para intensificar su propaganda en favor de las ideas perseguidas por el partido nacionalista.

Las tropas británicas en Renania

LONDRES, 27 — En su edición de la fecha, "The Times", haciendo referencia al asunto que constituye el tema de actualidad en esta capital, opina que es dar muestras de prudencia el mantener las tropas británicas en la Renania.

Los sucesos de Treves

PARIS, 27 — Informan de Maguncia que varios particulares y soldados franceses fueron heridos durante los disturbios en Treves, como resultado de los cuales 10 funcionarios fueron expulsados.

El precio del carbón

BERLIN, 27 — Los precios del carbón han subido de 30,000 a 78,000 marcos por tonelada, debido al aumento de los sueldos y a la situación del Ruhr.

En el Reichstag

BERLIN, 27 — El gobierno central pretende que los desórdenes no se extiendan.

En la cámara rumana

BUCAREST, 27 — El gobierno presentó a la cámara un proyecto de constitución, en el que se dispone que las riquezas del Estado serán de propiedad del Estado.

Noticias de Italia

ROMA, 27 — El general De Bono ha dirigido una circular a los jefes de policía prohibiendo rigurosamente los juegos de azar.

La milicia nacional

ROMA, 27 — La nueva milicia de seguridad nacional será especialmente utilizada en el descubrimiento de casas de juego.

Buque en peligro

CIVITA VECCHIA, 27 — El bergantín "Simonetta", en peligro de hundirse, fue salvado y remolcado al puerto, por un vapor británico que llegó en el momento crítico para las tripulaciones.

Los comunistas

ROMA, 27 — Los comunistas insistirán en la pronta disolución de sus mociones, al reunirse de nuevo la cámara.

Relaciones con Austria

ROMA, 27 — Se anunció que la cámara italiana de comercio será constituida en breve, en Viena, a fin de intensificar las relaciones austro-italianas.

La resistencia patronal a la rebaja del pan en Madrid

MADRID, 27 — En vista del rumor de que la sociedad de panaderos al par de mayor, se proponía comunicar hoy al alcalde de esta capital, Ruiz Jimeno, la resolución de no aceptar la rebaja de la fabricación de pan el 21 del corriente, en caso que la autoridad instalada en este establecimiento la rebaja de su precio, el alcalde ha telegrafado a los gobernadores de las provincias cercanas, pidiéndoles envíen lo más pronto posible a esta capital toda la harina disponible.

El alcalde adopta medidas contra las maniobras de los duñeros de panaderías

MADRID, 27 — En vista del rumor de que la sociedad de panaderos al par de mayor, se proponía comunicar hoy al alcalde de esta capital, Ruiz Jimeno, la resolución de no aceptar la rebaja de la fabricación de pan el 21 del corriente, en caso que la autoridad instalada en este establecimiento la rebaja de su precio, el alcalde ha telegrafado a los gobernadores de las provincias cercanas, pidiéndoles envíen lo más pronto posible a esta capital toda la harina disponible.

La resistencia patronal a la rebaja del pan en Madrid

MADRID, 27 — En vista del rumor de que la sociedad de panaderos al par de mayor, se proponía comunicar hoy al alcalde de esta capital, Ruiz Jimeno, la resolución de no aceptar la rebaja de la fabricación de pan el 21 del corriente, en caso que la autoridad instalada en este establecimiento la rebaja de su precio, el alcalde ha telegrafado a los gobernadores de las provincias cercanas, pidiéndoles envíen lo más pronto posible a esta capital toda la harina disponible.

Los voluntarios de la Reichswcher

BERLIN, 27 — Los voluntarios de la Reichswcher que no fueron aceptados por el gobierno a causa de hallarse completo el escalafón de ese cuerpo, se negaron a retirarse a sus hogares y a pechosivos, y partieron para Munich, pero la policía los detuvo a mitad de camino.

Expulsión de funcionarios alemanes

COBLENZA, 27 — 27 funcionarios fueron expulsados por la alta comisión interaliada; otros siete fueron suspendidos.

Aclaración de la embajada de Francia en Washington

WASHINGTON, 27 — La embajada de Francia recibió informaciones oficiales de su gobierno, por las que se desautorizan, categóricamente, ciertas noticias provenientes del territorio alemán ocupado, que han sido publicadas por los diarios.

Las tropas francesas y la policía alemana

LONDRES, 27 — El correspondiente de la agencia Reuter en Essen comunica que las autoridades francesas de ocupación han notificado al burgomaestre de esa ciudad, que las tropas han recibido orden de hacer fuego contra toda reunión que exceda de 200 personas.

Fenómenos sísmicos

CHICAGO, 27 — Un sismógrafo registró esta mañana entre las 2.7 y las 3.16, un intenso movimiento sísmico. Se calcula que el fenómeno se produjo a 1.100 millas aproximadamente, al sudeste.

Próxima conferencia panamericana

SANTIAGO, 27 — Se informa que será designado presidente de la delegación chilena, en la quinta conferencia panamericana, Agustín Edwards, y secretario Manuel Rivas.

Las deudas de guerra

WASHINGTON, 27 — Fue revelado hoy por la comisión norteamericana para la consolidación de las deudas de guerra, que en las recientes negociaciones con la misión británica surgió la adopción de un interés del tres por ciento durante los diez primeros años y de un tres y medio por ciento, luego hasta el amortizamiento completo de las deudas.

Tratado comercial italo-suizo

LONDRES, 27 — Ha sido firmado hoy el tratado comercial italo-suizo.

Cuestiones de Oriente

ATENAS, 27 — Los turcos han reanudado las deportaciones en Anatolia.

La resistencia patronal a la rebaja del pan en Madrid

MADRID, 27 — En vista del rumor de que la sociedad de panaderos al par de mayor, se proponía comunicar hoy al alcalde de esta capital, Ruiz Jimeno, la resolución de no aceptar la rebaja de la fabricación de pan el 21 del corriente, en caso que la autoridad instalada en este establecimiento la rebaja de su precio, el alcalde ha telegrafado a los gobernadores de las provincias cercanas, pidiéndoles envíen lo más pronto posible a esta capital toda la harina disponible.

El alcalde adopta medidas contra las maniobras de los duñeros de panaderías

MADRID, 27 — En vista del rumor de que la sociedad de panaderos al par de mayor, se proponía comunicar hoy al alcalde de esta capital, Ruiz Jimeno, la resolución de no aceptar la rebaja de la fabricación de pan el 21 del corriente, en caso que la autoridad instalada en este establecimiento la rebaja de su precio, el alcalde ha telegrafado a los gobernadores de las provincias cercanas, pidiéndoles envíen lo más pronto posible a esta capital toda la harina disponible.

La resistencia patronal a la rebaja del pan en Madrid

MADRID, 27 — En vista del rumor de que la sociedad de panaderos al par de mayor, se proponía comunicar hoy al alcalde de esta capital, Ruiz Jimeno, la resolución de no aceptar la rebaja de la fabricación de pan el 21 del corriente, en caso que la autoridad instalada en este establecimiento la rebaja de su precio, el alcalde ha telegrafado a los gobernadores de las provincias cercanas, pidiéndoles envíen lo más pronto posible a esta capital toda la harina disponible.

El alcalde adopta medidas contra las maniobras de los duñeros de panaderías

MADRID, 27 — En vista del rumor de que la sociedad de panaderos al par de mayor, se proponía comunicar hoy al alcalde de esta capital, Ruiz Jimeno, la resolución de no aceptar la rebaja de la fabricación de pan el 21 del corriente, en caso que la autoridad instalada en este establecimiento la rebaja de su precio, el alcalde ha telegrafado a los gobernadores de las provincias cercanas, pidiéndoles envíen lo más pronto posible a esta capital toda la harina disponible.

La resistencia patronal a la rebaja del pan en Madrid

MADRID, 27 — En vista del rumor de que la sociedad de panaderos al par de mayor, se proponía comunicar hoy al alcalde de esta capital, Ruiz Jimeno, la resolución de no aceptar la rebaja de la fabricación de pan el 21 del corriente, en caso que la autoridad instalada en este establecimiento la rebaja de su precio, el alcalde ha telegrafado a los gobernadores de las provincias cercanas, pidiéndoles envíen lo más pronto posible a esta capital toda la harina disponible.

El alcalde adopta medidas contra las maniobras de los duñeros de panaderías

MADRID, 27 — En vista del rumor de que la sociedad de panaderos al par de mayor, se proponía comunicar hoy al alcalde de esta capital, Ruiz Jimeno, la resolución de no aceptar la rebaja de la fabricación de pan el 21 del corriente, en caso que la autoridad instalada en este establecimiento la rebaja de su precio, el alcalde ha telegrafado a los gobernadores de las provincias cercanas, pidiéndoles envíen lo más pronto posible a esta capital toda la harina disponible.

ALCALOIDES Y ALCOHOL

En EE. UU. se realizará una reunión de gobernadores para concertar la acción contra el vicio

WASHINGTON, 27 — El presidente Harding convocará una conferencia de los gobernadores de todos los estados, en abril o mayo, para tratar de organizar una acción nacional concertada contra la venta de alcaloides y licores.

Congreso internacional de agricultura

PARIS, 27 — (Por radiotelegrafía) — El congreso internacional de agricultura que se realizará en París bajo la presidencia del ex primer ministro Mellan, consistirá de siete secciones entre las cuales especialmente las dedicadas a la agronomía, a la aplicación de las ciencias a la agricultura y a la lucha internacional contra los parásitos y a las enfermedades del ganado.

Baja del marco

LONDRES, 27 — Los marcos están a 118,000 por libra esterlina.

El rescate de los prisioneros españoles en Africa

MADRID, 27 — Se anuncia oficialmente que hoy se ha hecho efectivo el rescate de los prisioneros españoles que se hallaban en poder de los moros.

Política húngara

BUDAPEST, 27 — En un discurso ante las asambleas nacionales, Beteké declaró que la cuestión de la protección de las minorías húngaras en los Estados limitrofes, era de las más importantes y consistía en el más difícil problema de la política exterior de Hungría.

Daugherty, enfermo

WASHINGTON, 27 — El ministro de justicia, Daugherty, está gravemente enfermo.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES DEL BANCO ARGENTINO URUGUAYO 138 RECONQUISTA 140. Administra propiedades urbanas y rurales, cobra cuotas de terrenos y arrendamientos. Compra-venta de inmuebles, Hipotecas etc. Acuerda facilidades a los clientes cuyas fincas administra.



Provincia de Buenos Aires

Federación Socialista bonaerense

Terminó encareciendo al público pres...

Asambleas y reuniones

LA PLATA

LA COMISION DE PRESUPUESTO DEL SENADO DA A CONOCER EL DESPACHO SOBRE LEYES IMPOSITIVAS...

BANFIELD

OLAVARRIA

Terminó encareciendo al público pres...

Asambleas y reuniones

LA PLATA

LA COMISION DE PRESUPUESTO DEL SENADO DA A CONOCER EL DESPACHO SOBRE LEYES IMPOSITIVAS...

BANFIELD

OLAVARRIA

LA EPOCA 16 Cigarrillos EN DOS PAGVETES de 20, 30 y 40 cts.

LA MATERIDAD ILEGITIMA

Discurso de la señora Bohm-Schuch en el Reichstag

No pedimos para la esposa de otra...

Restablecimiento del servicio telegráfico en días domingo

La dirección general de correos ha resuelto restablecer...

No. 5, ubicada en Brasil 916; 8, en Cangallo 2779...

MINISTERIO DE HACIENDA

Pagos de tesorería — Entre los diversos pagos efectuados ayer por la tesorería...

Cancelación préstamos a corto plazo — El ministro de hacienda por intermedio...

Cesantías — Por razones de mejor servicio y en virtud de un pedido del administrador...

Incineración de billetes — La caja de conversión ha procedido a la incineración...

Utilidad de títulos de la deuda interna — La junta administrativa de creación pública...

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Quinta conferencia panamericana — El poder ejecutivo remitirá al Senado en la semana entrante un mensaje...

Voces de estímulo

A los camaradas de la capital: Esta campaña electoral ha tenido la virtud de despertar en todos los socialistas...

La esperanza que los compañeros del interior tenemos en que los comicios del 4 de febrero...

Compañeros de la capital: el socialismo del interior de la república espera de vosotros...

Y después de los comicios esperamos que en una labor individual y colectiva, inteligente y heroica...

AVELLANEDA

Actividad socialista — Conferencia realizada — Coronada de gran éxito...

Sociedades jurídicas — El P. E. dictó ayer un decreto aprobando los estatutos de la Sociedad española de socorros mutuos...

Abrió el acto el ciudadano Luis Mari refiriéndose a la acción contraproducente de muchos trabajadores...

Analizó este detenidamente cómo el pueblo trabajador siente disminuir el poder adquisitivo del salario...

Se refirió luego, para significar la importancia de la acción política de los trabajadores...

Después de esto, para significar la importancia de la acción política de los trabajadores...

Después de esto, para significar la importancia de la acción política de los trabajadores...

AVELLANEDA

Actividad socialista — Conferencia realizada — Coronada de gran éxito...

Sociedades jurídicas — El P. E. dictó ayer un decreto aprobando los estatutos de la Sociedad española de socorros mutuos...

Abrió el acto el ciudadano Luis Mari refiriéndose a la acción contraproducente de muchos trabajadores...

Analizó este detenidamente cómo el pueblo trabajador siente disminuir el poder adquisitivo del salario...

Se refirió luego, para significar la importancia de la acción política de los trabajadores...

Después de esto, para significar la importancia de la acción política de los trabajadores...

Después de esto, para significar la importancia de la acción política de los trabajadores...

SANTA FE

Nota del intendente sobre enfermería venéreas.

Accidente ferroviario.

El jefe del grupo de Puerto Borgia se quedó al borde de la muerte...

El insigne chaparrero anteayer ha venido a hacer más frío el calor...

El tron que venta de Bodega de Smeche...

Asombra la cantidad de gente en esta ciudad...

El reciente división del partido gobernante en la localidad...

La claridad del artículo 30 del decreto...

Por otra parte, de la actividad del referido señor en la política local...

A la espera de su resolución me es altamente grato saludarle con la consideración que merece su cargo...

Entre Ríos

Movimiento socialista.

Concordia.

Las autoridades locales...

(Continúa en la 9a página)

Bibliotecas "Gabriela L. de Coni" y "Carlos Marx"

El picnic de hoy

Como hemos venido anunciando, estas bibliotecas, anexas a los centros socialistas...

El precio de la entrada ha sido fijado en 50 centavos.

Los tranvías más cómodos para trasladarse al lugar del picnic...

CREDITOS en 10 MENSUALIDADES Tienda LA PLAZA B° MITRE ESQ CERRITO Bs Aires

LLOYD NORTE ALEMAN DE BREMEN Salidas regulares para Vigo y La Coruña "KOLN" SALDRA EL 20 DE FEBRERO PARA VIGO Y LA CORUÑA



MOVIMIENTO GREMIAL

Sindicato O. cartoneros y anexos El conflicto del gremio

La firmeza y entusiasmo demostrada por los camaradas cartoneros y gráficos que actualmente se encuentran en lucha contra la terquedad patronal...

Este cambio de "opinión", que positivamente representa cuando menos una parte de la opinión de los patronos, es significativo, si tenemos en cuenta que hace poco tiempo todos, sin excepción, aseguraban que la huelga había fracasado...

Algunos otros, cansados quizá de despotizar contra los "candiles" del sindicato, lo hacen ahora contra los "candiles" de la patronal...

Los huelguistas efectuarán en la semana entrante tres importantes asambleas, la primera de las cuales se realizará el martes 20 del actual...

Los huelguistas efectuarán en la semana entrante tres importantes asambleas, la primera de las cuales se realizará el martes 20 del actual...

Los huelguistas efectuarán en la semana entrante tres importantes asambleas, la primera de las cuales se realizará el martes 20 del actual...

Los huelguistas efectuarán en la semana entrante tres importantes asambleas, la primera de las cuales se realizará el martes 20 del actual...

SOCIEDAD UNION O. MUNICIPALES

Renovación del carnet de todos los asociados - Se avisa a todos los asociados que aun no hayan retirado el carnet...

Al mismo tiempo se les recuerda que es indispensable agregar a los datos personales ya existentes en el carnet, la edad y nacionalidad.

A los delegados de todas las reparticiones municipales - Se pone en conocimiento de todos los delegados que desde la fecha pueden retirar de la secretaría general...

A la vez se les recomienda activar la cobranza de los asociados atrasados el pago de sus cuotas...

DE PIÑERO

La huelga en la cristalería Papini - Los huelguistas presentan un pliego de condiciones - Las compañeras de las cristalerías Papini...

Lo que piden las vidrieras es la misma parte de lo que les pertenece, pero se las trata sin consideración...

Si la dirección del establecimiento no acepta el pliego de condiciones presentado, han resuelto lanzar un manifiesto...

Lo. Reincorporación de las obreras despedidas sin causa justificada. 2o. Aumento de jornal a las obreras que se les había disminuido.

3o. Mejor trato por parte de los superiores. 4o. No trabajar horas extras.

Asambleas y reuniones

Sindicato O. de la industria del calzado - Se invita a los obreros del gremio a la asamblea general ordinaria...

O. de la industria metalúrgica - A los obreros metalúrgicos - La comisión de propaganda de este sindicato...

O. de la industria metalúrgica - A los obreros metalúrgicos - La comisión de propaganda de este sindicato...

POR EL MUNDO DEL TRABAJO

LOS MOZOS, COCINEROS Y ANEXOS DE BOCA Y BARRACAS

SU ORGANIZACIÓN, LUCHAS Y CONDICIONES DE TRABAJO

BOCA Y BARRACAS - Ya al ocuparnos en uno de nuestros pasados números, de los sastres de Boca y Barracas, indicábamos algunas de las modalidades propias de esos dos barrios de la capital federal...

La Boca, principalmente, es lo que no ha llegado a ser todavía la capital en su conjunto; una aglomeración urbana homogénea...

De ahí que algunos gremios obreros hayan llegado a tener como arma principal y casi exclusiva de lucha el boicot...

El boicot resulta por esos motivos un procedimiento de lucha casi infalible y a eso se debe el que haya estallado la huelga en las luchas que los gremios...

Aparte de los mozos de café-biógrafos, de cuyas condiciones de trabajo hablaremos más adelante, el resto de los mozos ganaba once 39 pesos por mes y la comida...

Las otras categorías de personal, estaban en condiciones tanto o más pésimas todavía que los mozos, en especial los obreros más modestos, como ser los peones de cocina y otros.

LA SOCIEDAD DE RESISTENCIA MOZOS, COCINEROS Y ANEXOS DE BOCA Y BARRACAS - Esta entidad fué fundada el 25 de junio de 1918...

Comprende en sus filas las siguientes categorías de trabajadores: mozos de café, confiterías, bares y restaurantes, cocineros, peones de cocina, mozos de mostrador, lavacopas y cafeteros.

En sus estatutos, la Sociedad de mozos, cocineros y anexos de Boca y Barracas, prevé la publicación de un periódico la organización de una bolsa de trabajo y de una caja de resistencia...

BOLSA DEL TRABAJO - La Bolsa de trabajo, que funciona en el local social, Brandsen 234, cumple sus fines regularmente.

La Bolsa facilita a los asociados cuatro clases de empleos: plazas fijas, días de "extras solidarios", días extras simples y jornales en sustitución de los compañeros que hacen su día franco semanal.

Los obreros desocupados se inscriben por categorías en un registro y por turno ocupan cualquiera de los empleos enumerados anteriormente a medida que se hacen pedidos a la sociedad.

Se llaman "extras" los días de trabajo que, como los sábados, domingos y festivos...

Art. 2.º Descanso semanal obligatorio para todo personal. Art. 4.º El 1.º de Mayo el personal no trabajará...

Art. 10.º Sueldo de mozos: Mozo. \$ 60 Art. 11.º Las extras por la casa se pagarán por día: Mozo. \$ 3

Art. 12.º Reconocimiento de un delegado de la sociedad. Art. 13.º Salida semanal de todo el personal por cuenta de la casa...

Art. 14.º El día franco será fijo. Cofes y bares: Art. 1.º Reconocimiento del sindicato. Art. 2.º Horario máximo de nueve horas diarias.

Art. 3.º Descanso semanal obligatorio para todo personal. Art. 4.º El 1.º de Mayo el personal no trabajará...

La Bolsa de trabajo es atendida por turno por dos miembros de la Comisión administrativa de la sociedad, siendo este cargo, como todos los que confiere el convenio, obligatorio y gratuito.



Un chef boquense

aplica el socio desocupado que está 48 horas sin concurrir al local social. A los que no se presentan a los puestos de trabajo que han aceptado o cometen otras incorrecciones, se les elimina de la Bolsa...

CONDICIONES DEL TRABAJO ANTES DE EXISTIR LA ORGANIZACION OBRERA

Aparte de los mozos de café-biógrafos, de cuyas condiciones de trabajo hablaremos más adelante, el resto de los mozos ganaba once 39 pesos por mes y la comida...

PLIEGOS DE CONDICIONES VIGENTES

A continuación publicamos los dos pliegos de condiciones de trabajo que están en vigencia. El primero se refiere a los restaurantes y el segundo a los cafés y bares.

Restaurantes: Art. 1.º Reconocimiento de la S. de M. C. y A. de B. y Barracas. Art. 2.º Todo el personal debe ser federado y ser solicitado a la Bolsa de trabajo de la sociedad.

Este conflicto ha sido el más importante de los sostenidos por la sociedad. Después se han promovido otros muchos, no por las condiciones del trabajo, sino por solidaridad con otros gremios.

Los conflictos propios de la sociedad asumen la forma de boicots y en casi todos los casos se han obtenido triunfos, por el apoyo que los mozos han encontrado entre los trabajadores de Boca y Barracas...

La sociedad ha tomado parte, además, en todos los movimientos obreros de orden general que se han originado en el país.

El conflicto del puerto de la capital en mayo de 1921 repercutió hondamente en Boca y Barracas. Al declararse la huelga general en esos días, la sociedad se plegó a ella...

Para que este acto tenga éxito, la sociedad organizadora invita a todas las instituciones obreras a organizar fiestas por el día.

"Biblioteca marítima" - A total beneficio de esta biblioteca se celebrará el 3.º día de cada mes.

Reorganización de la Sociedad - En estos días la sociedad está procediendo a su completa reorganización.

En estos días la sociedad está procediendo a su completa reorganización. De acuerdo con las sociedades afines del centro de la capital...

Art. 3.º Reconocimiento de un delegado para ampliar y hacer cumplir las condiciones estipuladas.

Art. 4.º Los sueldos mínimos del personal son los siguientes: a) Mozos de salón \$ 50 b) Cafetero \$ 150 c) Lavacopas \$ 100

CONFLICTOS DEL GREMIO

El conflicto más importante del gremio, fué el conflicto llamado "de los biógrafos". Años atrás los dueños de muchos cafés, de la Boca especialmente, instalaron en sus establecimientos cinematógrafos...

Peró a ritos de café, en los que el biógrafo aparece como una atracción accesoria, si pueden funcionar, con lo cual el negocio se redondea, puesto que la patente que se paga es sólo la de esa clase de establecimientos...



Clientes que "matan el tiempo"

consumaciones, que se pagaban junto con las localidades. Este sistema se suprimió al fundarse la S. de M. C. y C. de B. y B. por haber esta presentado un pliego de condiciones según el cual a los mozos se les pagarán 100 pesos mensuales...

Más adelante, los dueños de biógrafo resolvieron suprimir a los mozos y con ellos las consumaciones, y así lo hicieron, aplaudiendo a la estrategia de hacer circular la versión de que los mozos querían pedir 180 pesos por mes...

Esto dió lugar a un conflicto, que terminó, como indicábamos antes, con la supresión de los mozos en esos establecimientos, lo que produjo grave daño a la sociedad de los obreros...

Este conflicto ha sido el más importante de los sostenidos por la sociedad. Después se han promovido otros muchos, no por las condiciones del trabajo, sino por solidaridad con otros gremios.

Los conflictos propios de la sociedad asumen la forma de boicots y en casi todos los casos se han obtenido triunfos, por el apoyo que los mozos han encontrado entre los trabajadores de Boca y Barracas...

La sociedad ha tomado parte, además, en todos los movimientos obreros de orden general que se han originado en el país.

El conflicto del puerto de la capital en mayo de 1921 repercutió hondamente en Boca y Barracas. Al declararse la huelga general en esos días, la sociedad se plegó a ella...

Para que este acto tenga éxito, la sociedad organizadora invita a todas las instituciones obreras a organizar fiestas por el día.

"Biblioteca marítima" - A total beneficio de esta biblioteca se celebrará el 3.º día de cada mes.

Reorganización de la Sociedad - En estos días la sociedad está procediendo a su completa reorganización.

En estos días la sociedad está procediendo a su completa reorganización. De acuerdo con las sociedades afines del centro de la capital...

Federación gráfica bonaerense Jubilación de tranviarios

La asamblea del personal de la Compañía general de Fósforos - De acuerdo con la citación publicada, este personal gráfico se reunió el viernes pasado...

Después de abrir el acto el secretario general de la federación y de designarse un compañero para presidir la sesión, se pasó a informar sobre el resultado obtenido por la comisión designada en la asamblea anterior...

Se cambiaron ideas sobre el exceso de horas extras que se trabajaban, considerándose que es menester no violar el horario reglamentario.

El compañero Porcel comunicó a la asamblea sus impresiones respecto a los obreros papeleros de Bernal, los que se aprestan a evitar la práctica de ciertas imposiciones dictatoriales...

"El personal de la C. G. de Fósforos (Sección Paseo Colón) reunió el 21 de diciembre respondiendo al llamado de la Comisión de propaganda, resolvió: manifestar su más decidido apoyo a esta comisión, y comprometerse a secundarla intensamente la labor de la misma...

DEL EXTERIOR

La gran huelga de Ludwigshafen

Bajo la presión de la masa de obreros y soldados revolucionarios de Alemania, el consejo de los comités del pueblo, desde los primeros días de la revolución de noviembre de 1918...

En Alemania, donde la ofensiva patronal se manifestó con más fuerza en Ludwigshafen, la huelga fué provocada por el despido de la fábrica de anilina y soda, de tres delegados al congreso de los consejos de usina de Berlín...

"Dentro de pocos días - pensaban - cuando los obreros bayan sentido el hambre y la miseria vendrán a implorar para que los admitamos de nuevo. Entonces será el momento de hacerlos nuevamente la jornada de nueve horas."

Todo había sido previsto por los patronos. Cuando los electricistas se plegaron también en huelga para apoyar a sus camaradas productores de anilina...

Los electricistas fueron obligados a reanudar el trabajo. Pero las bayonetas francesas no lograron mejor asustar a los huelguistas de Ludwigshafen...

Veladas y conferencias

Carpinteros, aserradores y anexos - Se realizará hoy domingo, en Punta Calaca, F. C. C. A., una plébe, cuyo beneficio será destinado: el 75 por ciento a los presos y deportados y el 25 por ciento a la biblioteca de este sindicato.

S. O. empinados de comercio - Esta entidad efectuará hoy domingo un picnic familiar en la Isla Maciel (Graves N.º 3), a total beneficio de la caja social, con un variado y atractivo programa.

Sociedad O. sastres y anexos - El 2.º de marzo próximo, en el local de la sociedad O. Garibaldi, se efectuará una velada y conferencia patrocinada por esta sociedad, a total beneficio de los hambrientos niños.

mente ha pedido aun prestar grandes servicios al gremio.

En estos días la sociedad está procediendo a su completa reorganización. De acuerdo con las sociedades afines del centro de la capital...

En estos días la sociedad está procediendo a su completa reorganización. De acuerdo con las sociedades afines del centro de la capital...

En estos días la sociedad está procediendo a su completa reorganización. De acuerdo con las sociedades afines del centro de la capital...

Jubilación de tranviarios

Subcomité Constitución - La próxima asamblea tendrá lugar el 1.º de febrero, a las 20.30, en Constitución 2435...

La comisión de ayuda mutua ha propuesto se organice un libro de los adscriptores, a fin de reunir todos los datos necesarios sobre cada uno de ellos y sus respectivas familias.

Comité central - Se renúncia extraordinariamente mañana Innes, a las 20.30, en el local social, para tratar su asunto de mucha importancia...

DESPUES DE LA GRAN GUERRA

Cómo se ha alterado la geografía política de Europa

Antes de la conflagración había 26 países, después de la paz hay 35 estados

De los 26 estados que componían Europa antes de la guerra, 7 han aumentado su superficie: Bélgica, Dinamarca, Francia, Grecia, Italia, Rumania y Serbia...

Table with columns: País, Km. c., Hab. (1914)

En 1914

Table with columns: País, Km. c., Hab. (1920)

En 1920

Partido Socialista

Federación Socialista de la capital

Centro Socialista de la U. - Boqueiro 1426. La comisión administrativa de este Centro ha quincenalmente el sábado...



Por ANDREAS LATZKO

(Especial para LA VANGUARDIA)

El lector de diarios, en el extranjero, durante las últimas dos semanas, hubo de comprobar, admirado, que no hay misterio en el hecho de que la vida espiritual de los alemanes...

Ahora bien, es exacto que para una cierta capa, liberalizante de la sociedad, que se ha complacido siempre en ostentar como adorno gratuito del alma una plástica compasión hacia los desheredados, el exagerado cumplimiento del autor de "Los tejedores" fue una oportunidad de mostrar al mundo que se podía permanecer fiel a sus sentimientos...

Con esta estadística, todo comentario redundante, sólo queda en pie una cuestión: ¿por qué, en una época sometida a una actividad que pertenece a la comunidad y que en la vida total del pueblo debería ser tan indispensable como la conciencia en la vida del individuo...

El sistema es eficaz, lo demuestran la miseria de los escritores y el nivel medio de la producción. Seguramente es también más fácil dirigir los pueblos con conceptos simples; recién el normal dirá si la historia puede refutarlo y si pueblos de nivel mental elevado podrán triunfar sobre mayor claridad, mayor amplitud y mayor conciencia de la justicia...

Las consecuencias de esta aversión general contra toda opinión independiente son muy sensibles para el escritor. En la misma semana en que la crítica de las fiestas en honor de Hauptmann llenaba los diarios, pasaron por la prensa, casi inadvertidas, dos noticias, que constituyen un curioso fo-

to. Juzgado de ello por el espíritu de una joven muchacha bien dotada y de carácter enérgico, opinó, con razón, que el mundo es muy feo. Por eso Marguerite no aprobaba, sea porque se extraviaba en vicios para los cuales está hecha, o sea porque...

La lucha de las nacionalidades en Polonia

Las elecciones de diputados de Polonia, realizadas el 5 de noviembre último, han demostrado que la enfermedad que aqueja a la mayoría de los nuevos estados de la "pequeña entente" mina también el organismo de la república polaca. Esa enfermedad es en todas partes el efecto de una política imperialista con miras a subordinar a millones de campesinos de distintas nacionalidades a la voluntad de una nacionalidad reinante.

Las nacionalidades minoritarias de Polonia, es decir, los ucranianos, los blancorutenos, los rusos, los hebreos y los alemanes, según la estadística oficial constituyen 8 millones sobre 27 millones de habitantes. La "línea Curzon" separa la Polonia geográfica de una inmensa región habitada por esas nacionalidades minoritarias, tratadas por los funcionarios y los grandes propietarios polacos como ciudadanos de segunda clase.

El desarrollo de la aviación, bajo su doble forma de aeroplanos y de dirigibles, ha impuesto la necesidad de construir "aeropuertos". Estos plantean un problema de difícil solución, principalmente tratándose de aeropuertos para dirigibles. Después de un período en el que fu-

En el desarrollo de la aviación, bajo su doble forma de aeroplanos y de dirigibles, ha impuesto la necesidad de construir "aeropuertos". Estos plantean un problema de difícil solución, principalmente tratándose de aeropuertos para dirigibles. Después de un período en el que fu-

Construcción de los marcos de madera para vaciar los arcos de cemento armado de un hangar de dirigibles. Los pocos menos que abandonados, estos aparatos vuelven a gozar del favor de los empresarios y de las compañías de navegación aérea, que ahora comprenden el transporte a larga distancia por medio de aviones avaros cargas

financieras muy graves. La experiencia adquirida durante los tres últimos años permite hacer esperar el establecimiento de líneas transcontinentales de dirigibles, en cuanto se haya puesto al punto la cuestión del gas liviano incombustible. Parecería que, después del invento del helio, tan raro, un químico norteamericano habría logrado aislar un gas un poco menos liviano que el hidrógeno puro, pero más liviano que el helio, que además tendría la ventaja de ser incombustible y de poder ser producido industrialmente a bajo precio. Así tomarían más importancia todavía los dirigibles en la navegación aérea.

Pero las dificultades que ofrece la construcción de esos aeropuertos para dirigibles son muchas, por varias razones. Las máquinas aéreas que un aeropuerto de esa clase debe poder abrigar son de dimensiones verdaderamente colosales, dado su fragilidad: son, en efecto, dimensiones de 200 metros de largo y 25 de diámetro para los dirigibles rígidos modernos. La construcción de un hangar cerrado de esas dimensiones constituye un trabajo excepcional que además de dificultad de orden técnico las presenta también de orden financiero. Estas últimas son las que más hacen vacilar a las compañías, sobre todo por la razón de que,

En la sesión del 24 de noviembre último en la cámara de diputados francesa, el representante socialista Jorge Lévy pronunció un largo discurso concurrido por la política de higiene del gobierno, o mejor dicho, atacando su falta de política en materia de higiene. "Después de la guerra — dijo —, después de las pérdidas sufridas, yo esperaba que se levantaría un balance sanitario y demográfico exacto del país, como se trata de levantar, sin lograrlo por desgracia, su balance financiero. Para combatir un mal hay que conocerlo bien. Necesitaríamos estadísticas que no poseemos. Pero con las pocas de que disponemos, veamos cuál es nuestra situación de post guerra en materia demográfica y sanitaria. ¿Qué población tenemos antes de la guerra? ¿Qué población tenemos ahora? ¿Cuál es nuestra mortalidad? ¿Cuáles son nuestras distintas mortalidades, por tuberculosis, sífilis, etc.? Voy a tratar de averiguarlo con las cifras de que disponemos. No son cifras absolutas. Yo además desconfío de las cifras cuando no tengo la certidumbre de su seguridad. He aquí lo que da la estadística general de Francia:

En 1913, teníamos una población de 42.476.272 habitantes. En 1921, esa población ha bajado a 39.209.766, de manera que a pesar del retorno de Alsacia y Lorena a Francia, las pérdidas son de dos millones, aproximadamente. Pero por otros cálculos llego a la conclusión de que esa estadística no es exacta. Hemos tenido, como mínimo, 1.500.000 muertos en la guerra; en el mismo tiempo nuestra mortalidad ha sido superior en 500 o 600.000 a la del tiempo de paz, lo cual nos da la cifra de 2.100.000. Hemos tenido menos nacimientos, causa que agregada a las otras, eleva a tres millones la cifra global de nuestras pérdidas.

¿Cuál es nuestra situación general desde el punto de vista de la mortalidad general? En 1913 ésta era de 176 por 10.000. En 1921 era de 177 por 10.000. Quiero decir que ha aumentado levemente. Es doloroso comprobar que la mortalidad no ha disminuido como era necesario que disminuyese después de las pérdidas causadas por la guerra. ¿Cuál es la mortalidad en otros países? En 1921 en Inglaterra era de 121 solamente por 10.000; en Dinamarca, de 119; en Noruega, de 124; en Suecia, de 124; en los Países Bajos, de 112; y en Australia, de 106.

De modo que de los países de Europa es Dinamarca el que tiene la mortalidad menor con la cifra de 110, cifra a la cual debemos tratar de hacer bajar la nuestra. Por lo que hace a la mortalidad por tuberculosis, no tenemos cifra exacta. La estadística general de Francia acusaba antes de la guerra por término medio 80.000 muertos anuales por tu-

AEROPUERTO PARA DIRIGIBLES



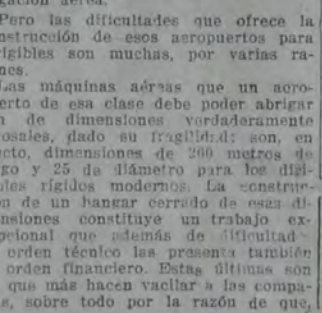
Construcción de los marcos de madera para vaciar los arcos de cemento armado de un hangar de dirigibles.



Barco acondicionado para el transporte de dirigibles rígidos.

El soplo un poco de viento y las maniobras son muy peligrosas: el dirigible puede escaparse de las manos que lo tienen amarrado, o puede dar violentamente contra el suelo y aplastar a los hombres.

Además de los aeropuertos descriptos, hay algunos procedimientos para fijar los dirigibles, como el del mástil al que se atarra el anaroto por la cabeza, de modo que pueda siempre tomar la dirección del viento.



Gran dirigible amarrado a su mástil.

En la marina de guerra, para el transporte de los dirigibles empleados, para el alumbramiento de los buques hay embarcaciones acondicionadas especialmente.

LA POBLACION Y LA HIGIENE EN FRANCIA

berculosis. La cifra máxima dada fue de 150.000. Hay, pues, una oscilación de 70.000, lo que demuestra lo poco que estamos fijados.

Tenemos la cifra media, la que aparece como la más verosímil porque es la que se da más a menudo, la de cien mil. Tenemos, entonces, cien mil muertos anuales por tuberculosis.

Respecto de la sífilis los datos son menos seguros todavía. Se ha dado la cifra de 80.000 muertos por año. Para la mortalidad infantil se han dado cifras que varían entre 90.000 y 100.000 por año.

He aquí, pues, tres números relacionados con tres grandes flagelos y que indican la existencia del daño: 100.000, 80.000 y 90.000, o sea un total de 270.000 seres humanos que se pierden anualmente. ¿Cómo sería posible salvar una parte de ellos? Es evidente que las afirmaciones pueden ser contradictorias porque ante apreciaciones tales se yerguen dificultades; pero se puede afirmar que se salvaría un gran número de tuberculosos si se pusiera en obra todos los medios que pueden utilizarse actualmente para combatir esa enfermedad.

No es dudoso que la tuberculosis es una de las enfermedades más curables. Poniendo en obra todos los medios necesarios, de esos 100.000 tuberculosos podrían salvarse quizá la mitad. Lo mismo respecto de las enfermedades infantiles, y también de la sífilis, dado los progresos realizados. He aquí el problema planteado en forma de balance ante vosotros. Pero a la par de ese balance mirad vuestra situación financiera y hacéla higiénica. Lo primero es necesario: haremos los esfuerzos compatibles con la situación financiera, y no los esfuerzos que requieren el peligro que amenaza. Voy a demostraros que es un mal cálculo. Si hay gastos productivos son los que hacen, en favor de la higiene para la protección de la salud pública, porque cada vez que salváis seres humanos preparáis productores, conserváis capital humano. Este es el que defendiendo, aparentemente contra la producción, pero si no tenéis hombres ¿cómo produciréis? Querer salvar la producción aniquilando al productor me parece una ironía. Colocándose puramente sobre el terreno de la defensa del obrero, del productor, sirvo sin quererlo lo que se llama los intereses generales, que en la sociedad actual no son intereses generales, sino intereses privados que se engañan con el nombre de interés general y nacional. Según un cálculo de antes de la guerra, un adulto de edad media, trabajador de los veinte a los cuarenta años representaba un capital de 30.000 francos. Ahora vale tres veces más, o sea 90.000 francos. Cada vez que salváis

EL PARLAMENTO VOTO EL EMPLEO DEL FLAMENCO EN LA UNIVERSIDAD DE GANTE

Bruselas, diciembre 23 de 1922.

La cámara de diputados acaba de terminar el debate sobre la cuestión de la universidad flamenga, emitiendo un voto que no se esperaba: por 89 votos contra 55 y 7 abstenciones, se pronunció a favor del empleo exclusivo del flamenco en la universidad de Gante. La ley fue de las más reñidas, pareciendo por momentos que triunfarían los partidarios de la continuación del francés o de un sistema mixto en dicha universidad.

Pocos días antes del voto definitivo, en una sesión tumultuosa, la cámara de diputados había votado una serie de proposiciones sobre el problema de la enseñanza universitaria flamenga y aprobado el principio de la transformación de la universidad francesa de Gante en universidad flamenga.

La cámara, en primer lugar, se había pronunciado sobre la enmienda transaccional presentada por Hyman y Max, diputados liberales de Bruselas, tendiente a organizar el desdoblamiento completo de los cursos de la universidad de Gante. Era la última enmienda que podía hacer, para salvar siquiera el principio de la enseñanza francesa. Esa enmienda fue rechazada por 97 votos contra 82 y 4 abstenciones; y ese resultado fue debido a que 13 diputados católicos de Bruselas y valones, y 4 diputados socialistas votaron con los flamincos con un fin puramente político.

A continuación fue votada la primera parte del artículo primero del proyecto de la comisión, que establece en principio la enseñanza en flamenco en la universidad de Gante, por 89 votos contra 55 y 6 abstenciones. El conjunto del artículo primero, redactado como sigue: "En la universidad de Gante la enseñanza se da en flamenco. Se da en flamenco y en francés para los cursos de ingeniería civil y de artes y de manufacturas," fue aprobado por 85 votos contra 83 y 12 abstenciones.

Sólo dos diputados valones votaron por la enseñanza flamenga en la universidad de Gante, y algunos diputados católicos y socialistas de Bruselas, entre los cuales figura Vanervelde. Dos ministros, Franck, liberal, de Amberes, y Van de Vyvere, católico, votaron con los flamincos. Entre los diputados que votaron contra éstos hubo 4 liberales y un socialista flamenco, la mayoría de los diputados de Bruselas y los ministros Nensjan, Masson, Devèze, liberales, y Jaspard, católico.

Lo evidente, después de esa votación, era que en conjunto los representantes de Bélgica se habían dividido en dos grupos netamente marcados: por un lado la gran mayoría de los diputados flamencos — con tendencias flamincas casi todas — y por otro la casi unanimidad de los diputados valones y la mayoría de los de Bruselas, los que fueron derrotados por la actitud de los seis católicos valones, abastados por espíritu de partido.

Pero lo más grave, lo que indica cuán hondo es el abismo que separa a los dos campos, es que ni uno ni otros querían una solución basada o equívoca: los valones, porque consideraban que toda solución de esta naturaleza conduciría a la introducción definitiva del flamenco en la universidad de Gante, y los flamencos, porque no querían transigir con sus principios, a pesar de las ventajas que les hubiera reportado favorecer la tática de la introducción del flamenco por etapas.

El diputado católico por Lieja, Tschoffen, había presentado con varios diputados de distintos partidos una proposición inspirada en las indicaciones recientes del ministro de ciencias y

artes, proposición que tenía el apoyo de las aserías gubernamentales y de los miembros del gabinete flamenco en los pasillos del congreso. Esa solución en imponer el empleo del flamenco en la universidad de Gante pero conservando varios cursos en francés, que los estudiantes hubieran sido libres de seguir o no, fue rechazada por 145 votos contra los 23 algunos católicos y socialistas.

El voto definitivo que hace de la universidad de Gante una universidad flamenga, provocó en toda Bélgica una intensa agitación. Mientras la enseñanza, los estudiantes de las universidades de Bélgica, tanto las católicas de Lovaina como las liberales o socialistas de Bruselas, tanto Lieja como las de Gante, habían organizado una huelga general de enseñanza en la capital belga contra la introducción exclusiva del flamenco en la universidad francesa de Gante.

Las consecuencias de esa votación pueden ser de las más graves por provenir del país. Todos los diputados que combatió la transformación de la universidad francesa de Gante en universidad flamenga, expresaron en primer de que la decisión tomada por conducir a una división administrativa del país. En el voto de la cámara un hecho cuya importancia no puede desconocerse. Todos los diputados valones, menos siete, y los dos representantes de los diputados de Bruselas, votaron contra la introducción del flamenco, mientras que todos los diputados flamencos, menos cinco y una sexta parte de los diputados de Bruselas, votaron en sentido contrario.

Comentando el voto del congreso belga, el escritor Rolan de Méles de Gante, dice: "El las provincias del norte, unos cuatro millones de flamencos desde muchas generaciones, la lengua francesa se ha vuelto la lengua nacional y usual. Si la Valonia se separa de Francia, los flamencos se convertirán en una cultura puramente flamenga y a poner poco a poco el bilingüismo en la lengua. Así reorganizará simplemente la gran nación de 1830. En esa reorganización de la que surgió la Bélgica holandesa y de que se efectuó porque el rey de Holanda quería impedir el paso de la idioma neerlandés."

Es imperioso dudar de que en la cultura francesa la que se quiere hacer la ciencia de la universidad de Gante en universidad flamenga. En Bélgica, en efecto, nadie piensa en hacer la ciencia de los flamencos a expensas de una enseñanza superior flamenga y la mayoría de lengua francesa tienen a ellos como podía ser en las universidades francesas dentro de sus límites. Ideas: propusieron la fundación de la universidad flamenga en Gante por el lado de la universidad de Bruselas; propusieron organizar una universidad de Gante mixta con el flamenco al lado de los cursos en francés con opción para los estudiantes de estudiar en el idioma de su preferencia. Los flamincos no sólo no quisieron. Los esfuerzos de Paul Hays de Lieja, de Adolfo Max, de Destrée, de Carton de Wiart y otros, han sido vanos porque los flamencos no quisieron en montar la universidad flamenga de Gante que en consecuencia la ciencia flamenga, que nadie pensaba negarles."

ALREDEDOR DE UN PLEITO LITERARIO UNA CARTA DE ANATOLE FRANCE

Con motivo del ruido suscitado en Francia alrededor del libro de Victor Marguerite "La Garçonne", que provocó varias censuras de carácter oficial contra ese autor, Anatole France publicó la siguiente "Carta abierta a la legión de honor":

"Señores: Permítidme exponeros respetuosamente los peligros a los cuales os expondríais juzgando una causa que, en realidad, no puede ser discernida más que por la conciencia pública en la paz del tiempo.

Asuntos parecidos ya han sido llevados ante ciertas jurisdicciones, y la justicia no hubo de felicitarlos por haberlos evocado. Las obras maestras, que honran a Francia y encantan al mundo, "Madame Bovary" y "Les Fleurs du mal" fueron perseguidas. Un noble poeta, con que se honra la academia francesa, Jean Richepin, fue condenado por una obra que hoy admiramos todos los días. Que vuestro tribunal, señores, instruido por esos ejemplos e inspirado por vuestra cordura, no agregue "La Garçonne" a la lista ya larga de los libros que condenan hoy y para siempre a los inocentes que los condenaron a su aparición.

Victor Marguerite es conocido por un gran número de libros que son testimonio de un noble talento y una alta moralidad. ¿Cómo podría haberse vuelto de repente el autor de un libro infame? Eso no puede ser, y no es. En este libro, que provocó tantos furiosos fingidos, rueven a hallarse las ideas generosas que siempre inspiraron al au-

tor. Juzgado de ello por el espíritu de una joven muchacha bien dotada y de carácter enérgico, opinó, con razón, que el mundo es muy feo. Por eso Marguerite no aprobaba, sea porque se extraviaba en vicios para los cuales está hecha, o sea porque se extraviaba en ideas que no le permitían ver la vida honesta y regular a la que halla la paz del corazón y el contento que vanamente buscan en otra parte. He aquí, en sustitución del argumento de la "Garçonne", la idea de un mundo honesto, y bien podría ser muchos autores a quienes esa idea les grita de indignación, despreciando los suyos temas menos morales.

A decir verdad, lo que se le ha dado en la obra incipiente es un detalle. Sería sorprendente que el escritor tan seguro de su arte como Victor Marguerite hubiera perdido el sentido de su maestría. (No será que se ha conocido, en perjuicio de los muchos del arte, las justas libertades de pensamiento, y las exigencias de una ma que se ocupa de una sociedad humana la hubo en Marguerite. En la "conne" Victor Marguerite defendió la sociedad que la guerra ha destruido. Mostró la degradación que se ha producido en la vida humana, y cómo los ricos habrían avanzado a expensas de los pobres. Lo sabe todo el mundo que en esos tiempos de desorden y de corrupción desahogada hasta en la calle. Los males impresionados por una larga guerra habían gozado de tumbres abundantes, que se debían describir. Es lo que se le ha dado a Marguerite en una medida que el hombre de gusto, Astes, el secretario, no ved con que tanto el "Aubigné" describiera su vida en los que denomina los "heraldos" de la "Hay que reprochar a Juvenal los versos de Mesalina?"

¡Ah, señores, tenéis la culpa de vivir en las regiones serranas que habéis podido ver fumar los humos de las y los ollos que se os pegan en el nariz!



# HOMENAJE A DOMINGO RISSO (B. CONTRERAS) :: SUMARIO

Poesía original: LA SITUACION DEL PAISANO  
Versiones de Carducci LA MADRE  
A LA AURORA  
MORS

Domingo Riso ha muerto! En esta misma página de ayer ocupamos de él no hace mucho tiempo... el inevitable desenlace de la mortal enfermedad que lo aquejaba, sus batallas dolorosas, pero siempre triunfantes, que muy pronto había de herir nuestras filas de escritores sociales y de escritores artísticos...

No fue Domingo Riso un literato, ¡qué esperanza!; fue un obrero, pero un obrero que pensó hondo y sintió más hondo todavía. Carpintero de profesión y artista de naturaleza, no le importó su oficio forjar páginas inolvidables ni emplear a estas últimas para justificar, como lo hacen casi todos los "literatos", el ocio o el hastío de vivir.

No es esta nota fúnebre y apresurada la sistemática apología del cooperativismo que se ve; pero sí es esta nota el profundo reconocimiento al hombre humano: todo desinterés, toda energía, toda abnegación, toda voluntad, toda sinceridad y sincería y abnegación y voluntad infatigables, menos de personales sacrificios y de anónimas realizaciones.

Bien mereció Domingo Riso que hablémos de su vida privada y de su vida pública, es decir, que lo comentemos como padre de familia y como hombre de ideas; su vida privada es sintética aquí: fue un hombre honrado, y ya es ser mucho en un ambiente lleno de peleros y asechanzas. Carpintero y empleado, comerciante y agente de una compañía de navegación, fueron sus ocupaciones que más apuradamente permiten afirmar nuestro anterior aserto: fue un hombre honrado.

De su vida pública, si bien es poca la popularidad que alcanzó, ya que supo desdibujar honradamente las pompas del éxito, podría decirse lo mismo: fue un hombre honrado. Inicial del diario LA VANGUARDIA, él fue uno de los que contribuyeron valientemente al sostenimiento del "peleros" diario que surgió por vez primera a decir la verdad, entre un océano de mentiras.

Difícil nos hubiera sido entresacar acertadamente trabajos periodísticos de Contreras de su profusa labor periodística, ya que él jamás firmaba sus escritos, y mientras otros buscaban la popularidad, él anhelaba tan sólo la popularización de sus enseñanzas.

Per haberse alejado circunstancialmente de nuestras actividades desde hacía un tiempo, por haber vivido gran parte de su vida en el ocioso Mar del Plata, donde fue nombrado consejero escolar, y por hallarse postrado desde hacía muchos meses, pues por todas estas causas el nombre de Domingo Riso parecerá extraño a las generaciones nuevas; pero no así para los que entraron al socialismo el inevitable chudal de su juventud hace treinta años, quienes, al recordarlo, han de sentirse heridos por el más respetable de los dolores. José Carducci fue de sus traductores el predilecto — "Odas bárbaras" y "Odas modernas" — y aunque este último no constituye, desde nuestro punto de vista artístico, un motivo muy loable, ya que hubimos de rebuscar de entre el montón de versos a reves y revueltos los que a nosotros constituyen un motivo muy encomiable el desinterés con que Riso hacía sus publicaciones.

De Ada Negri, la admirable poetisa italiana, tiene traducciones correctísimas y últimamente la desorientada revista "Ediciones mínimas" publicó un cuadernillo de traducciones suyas, en el que podemos apreciar el espíritu polifacético del traductor en cuanto a las ideas de los versos por él traducidos, pero en los que se distinguen una corrección y humildad únicas.

Pascali, Campanella, Mazzoni, etc., autores casi desconocidos en nuestra anémica literatura, también fueron cuidadosamente vertidos al castellano por B. Contreras.

"Sentido común y sugestión", del profesor Roberto Ardigó; "Los instintos" de Felice Tursi; "La fábrica revolucionaria" (Fuerza y violencia), de Jorge Plekanov, y fragmentariamente Edmundo de Amicis, fueron igualmente traducidos por Domingo Riso.

Pero si hasta ahora nos hemos referido al traductor, necesario es que nos detengamos ante el poeta. Sí, Domingo Riso es poeta. "La situación del paisano", que publicó bajo el seudónimo de "El hijo de Juan sin patria", conjunto de estrofas que hoy leímos, revelan un temperamento inquieto, que lleva hasta decirnos ingenuamente cosas bonitas, y porque con ellas le habla al pueblo, y porque con ellas nos emocionamos, y porque en ellas es sencillo el decir, y porque ellas sugieren ideas nuevas y sentimientos nuevos, pues por todo ello le decimos artista; porque sufre con el dolor del prójimo, porque no es egoísta ni frívolo, y porque en vez de masculinarse a la luna y cantar al eterno amor ficticio, se sabe de sí y le canta a los demás.

En 1888 fué redactor de "El Diario del Pueblo", y colaboró siempre anónimamente en periódicos y revistas; polemizó con charcoles y falsos artistas; editó libros y folletos, y divulgó ideas e ideales, que si él no los realizó, los verá su compañera y sus hijos: una mujer pobre y tres chiquillos, fieles testigos de sus noches de insomnio y de sus días de dolor.



DOMINGO RISSO (B. CONTRERAS)

## LA MADRE

### Grupo de ADRIANO GEGIONI.

Ella por cierto ya en pie, descalza miraba el alba mientras pasaban entre frescos olores de heno con paso rápido los campesinos.

Curvada sobre los rubios surcos a mediodía la oían los olmos desafiar con su canto incesante a las cigarras de las colinas.

Y cuando el pecho turgido alzaba, la faz morena, los flavos rizos, ¡oh Toscana!, tus tardos ocasos tñieron igneos sus bellas formas.

Ahora, madre robusta, cría el fuerte niño; de los desnudos senos ya sacio, lo tiene en alto y charla dulce con él, que inquieto hacia los lícidos ojos maternos lleva los suyos y el cuerpo trémulo y las manitas; río la madre y en un arranque de amor lo abraza...

En torno de ella ríe el doméstico quehacer, del verde monte los nubesas trémulas le hablan, el buey mugre, en la era el gallo florido canta.

Así a los fuertes que las falaces glorias al vulgo gratas desprecian, natura de santas visiones conforta las almas, ¡oh Adriano!

Tal tú en el mármol, severo artífice, has puesto un alto ideal de los siglos. ¿Cuándo el trabajo será dichoso? ¿Cuándo el amor será seguro?

¿Cuándo una fuerte plebe de libres dirá mirando en el sol: —Alumbra no ya ocios y guerra de despotas sino la pía equidad del trabajo?

Muchos andan sin trabajo y por más que buscan, no hallan; los pobres sufren y callan en su triste situación, mientras que su corazón libra una fiera batalla.

Algunos tienen familia o una madre que atender, y aumenta su padecer cuando piensan afligidos en esos seres queridos que no pueden mantener.

Otros, que están ya cansados de buscar trabajo al pedo, pierden la vergüenza y el miedo y van por ahí a carular, hasta que los llegan a bailar y al punto los llevan presos.

Y ya también los remiten a la cárcel por cuatros; aunque sólo sea un cordero lo que han llegado a robar, el juez les mete ahí no más condena de años enteros.

Arde el corazón de rabia y la sangre se subleva, cuando se ven las condenas de esa justicia sin nombre! ¡al hombre que mata a otro hombre le suelen dar menor pena!

Si muchas veces culpable de esas cosas es el juez, creamé que nunca es

de él solo toda la culpa, pues casi siempre resulta que es más culpable la ley.

La ley, que no tiene en cuenta más que el interés del rico, castiga como un delito de la mayor gravedad el daño a la propiedad, cuando el que roba es el chico.

Pero cuando es de los grandes y a más roba a un desgraciado, no tengan ningún cuidado que no irá preso, de tío, donde que uno son billos y otros somos entenasos.

La justicia y la igualdad no existen más que de nombre; así ninguno se asombra si saca la conclusión que todas las leyes son para amolar a los pobres.

Esto, que parece oscuro, en mí inocencia lo explico: como son siempre los ricos los que están en el poder, traían al hacer la ley que sea en su beneficio.

Para no caer en la trampa le dejan una abertura.

(Continúa en la página 8a.)

## A LA AURORA

Subes, ¡oh diosa!, y besas con róseo aliento las nubes, besas de los mármóreos templos las foscas cimas.

Te sienta y con gélido frémito el boqueo despierta, rauda el halcón se eleva con rapaz contento;

mientras en las húmedas hojas los nidos gárrulos pian y chillan la gaviota sobre el mar violáceo.

Primero en el llano afanoso de ti se alegran los ríos reverberando, trémulos, entre murmullos de álamos;

corre ágil el potrillo subiendo a las altas vertientes, tieso el testuz crinado y relinchando al viento;

aiertas de las chozas responden con fuerza los perros y de hondos mugidos todo el valle resuena.

Pero el hombre de campo que al rudo trabajo tú llamas, ¡oh jovencita antigua, oh jovencita eterna!

aún pensativo te admira, como antaño en el monte de pie te adoraban entre blancos rebaños los nobles Arias padres.

Aún de la fresca mañana en las alas revuela el himno que apoyados en las lanzas te dijeron:

—¡Tú, pastora del cielo, de tu hermana celosa destruyes los pesebres, y guías las vacas por el cielo.

Guías las rojas vacas, guías el blanco rebaño y las doradas yeguas a los asvinos caros.

Como joven que sale del baño y va hacia el esposo reflejando en los ojos el amor deseado,

tú, serena y sonriente dejas caer los velos graciosos y las virgíneas formas descubres a los cielos.

Con el rostro encendido, palpitante el cándido pecho, hacia el rey de los mundos, hacia el llameante Suria,

corres, y en arco le tiendes los róseos brazos al cuello; pero en seguida huyes de sus tremendos rayos.

Entonces los hermanos Asvinos, caballeros del cielo, trémula te reciben en su hermoso carro de oro;

y vas hacia donde, cansado después de su marcha gloriosa, te busque en los misterios de la noche el numen!

¡Oh, propicia trasvuela—te invocaban así nuestros padres—, en tu rosado carro por sobre nuestras casas,

de las zonas de oriente con la fortuna llega, con las mieses floridas, con la espumante leche,

y entre terneros danzando, adornado el cabello de flores, mucha prole te adora, pastorilla del cielo!

Así cantaban los Arias. Mas preferista el Himeto que olean frescos vientos fragantes de tomillo:

Allí te agradaron los ágiles cazadores mortales pisando los rocíos con el pie coturnado.

Se inclinaron los cielos: Un dulce claror encendido sombreó la selva y el monte cuando bajaste, diosa.

Pero tú no bajaste, sino que Céfalo ansiando tu beso subía en las auras leve, como un bello dios, hermoso.

En los amantes vientos subía, entre suaves fragancias, entre nupcias de flores y el himeneo de los ríos.

La cabellera de oro lenta el cuello le irriga, del hombro con una cinta roja cuelga el carcax de oro.

Cae el arco en el césped; y Lelaps inmóvil, azorado el fiel y agudo hocico, mira subir el sire.

¡Oh, besos de una diosa entre el rocío fragantes! ¡Oh, ambrosía del amor en el jovencito mundo!

¿Amas aún, tú, diosa? Mas cansado está el hombre, mustio tu rostro, ¡oh hermosa!, parece a las ciudades.

Languidecen los focos; ni siquiera te mira la pálida turba que retorna a sus casas creyendo haber gozado.

Sacude el obrero con rabia las puertas crujientes y maldice al día que lo vuelve esclavo.

Sólo un amante tal vez que plácida al sueño conlara la mujer querida, llevando su dulce calor en las venas,

alegre te mira y arrostra gozoso tus gélidas auras: —¡Lévame—dice—Aurora, en tu corcel de llamas!

¡A los campos estelares transportáme, de donde vea yo la tierra toda riendo en tu rósea lumbre

y vea a mi dulce amada ante el sol que se eleva sueltas las negras trenzas por el húmedo seno!—

## MORS

(En la epidemia diftérica).

Cuando a nuestros hogares la diva severa desciende de lejos el zumbido de su vuelo se oye,

y la sombra del ala que lóbrega y gélida avanza difunde en torno lígubre silencio.

A su llegada doblegan los hombres la frente, pero en sollozos rompen los femeniles senos.

Tal en los altos bosques, cuando julio las nubes condensa, ni un frémito recorre las ondulantes copas:

Como en frío terror inmóviles quedan los árboles, y sólo el ronco arroyo gemir se oye.

Entra ella, y pasa, y toca, y sin volverse aterra los arbustos gozocos de sus ramas jóvenes;

siega las rubias espigas, arranca los verdes racimos, se lleva las esposas, las candorosas niñas

y los pequeños: Róseos de entre el ala negra ellos los brazos al sol y a los jugueteos tienden, y sonríen.

¡Ay, tristes casas donde tú a la vista de los padres extingués, pálida y muda diva, las vidas nuevas!

Allí no se ven más las salas sonantes de risas y fiestas o de susurros, como nidos de pájaros en mayo;

allí no se oye más el rumor de los años alegres crecientes, ni de amantes coloquios, ni de nupciales danzas;

¡En la sombra envejecen allí los que quedan, atentos al lígubre zumbido de tu retorno, oh diosa!



LA SITUACION DEL PAISANO

(Continuación de la página 7a.)

ad en cualquier coyuntura...
de una dificultad...
salen pagando la multa.

Pero el pobre que trabaja...
y anda siempre sin un medio...
no le queda más remedio...
que aguantar todo el castigo...

Si hay guerra, uno por uno...
caen los pobres en la arriada...
no escapan de la voltada...
los viajes ni los enfermos...

Ta el pobre son los cuarteles...
y son pa él las prisiones...
pa él las obligaciones...
las cargas y los deberes...

Pero tantas injusticias...
algún día han de acabar...
tanto y tanto jorobar...
al más infeliz lo cansa...

Aunque pa sufrir es duro...
aún mucho aguante el pobre...
dentro del molde no cabe...
lo que es más grande que el molde...

III

Al gaucho le han hecho creer...
que pa sufrir ha nacido...
después de haberlo... fundido...
dejarle más que el cuero...

Con esa conformidad...
aguantan todos sus males...
creyendo que son fatales...
y que no tienen remedio...

De su inocencia los otros...
se aprovechan, por supuesto...
pa llevarlo del cabresto...
y tratarlo al estropajo...

Si el año es malo, le quitan...
un poco de lo que gana...
con el cuento que la lana...
no vale ni los capones...

Desde que todos sufrimos...
la miseria y la opresión...
de una misma explotación...
que llega ya a los extremos...

Verán ustedes entonces...
cómo ya no se reírán...
del pobre, ni lo tendrán...
trabajando noche y día...

Hace tiempo que esa unión...
ya se ha empezado a formar...
y aumenta cada vez más...
de un modo que da calor...

Hay también en el partido...
estudiantes y doctores...
pero esos, más que señores...
son hombres de corazón...

Allí todos son iguales...
no hay ninguna distinción...
ni matutina, ni ambición...
como en los otros partidos...

Allí no tienen cabida...
los aficionados al fraude...
todos cuidan pa que naides...
pueda meterse a embrojar...

El Partido Socialista...
se llama el nuevo partido...
yo, que estudiándolo he ido...
desde cuando se formó...

Y no hablo de lo que hacen...
los señores estancieros...
con los que están de puesteros...

El problema de la vivienda en Inglaterra

Ocupándose de este asunto...
en los últimos años...
el "Times" escribió...
lo siguiente:

Per fin, cuatro años después...
de haberse firmado el armisticio...
hay indicios de que va a...
renacer la industria...
de la construcción...

Con la lana hacen hacer...
tan tremendos los ataos...
que uno sale desolado...
hombriendo tamaños pesos...

cuando una majadita...
ni de cómo sacrifican...
a los polvos chacareros.

Esas cosas y otras muchas...
que son por demás sabidas...
las harán toda la vida...
si al menos los ataja...

De los que están gobernando...
no se puede esperar nada...
todos han sacado tajada...
y muy conformes están...

Qué mirrietas ni roquistas...
radicales ni vacunos...
de esos partidos, ninguno...
se acuerda de nuestros males...

En ellos están los ricos...
y hacen lo que les conviene...
entre todos ellos tienen...
en sus manos el gobierno...

Solo pa las elecciones...
nos buscan esos partidos...
que han conseguido...
el poder con nuestros votos...

Si queremos acabar...
con nuestros males, paisanos...
es fuerza que nos unamos...
todos los que padecemos...

Es un refrán muy sabido...
que la unión hace la fuerza...
si hay nada que no se tuerza...
ni que resista a la unión...

Es necesario que todos...
los extranjeros y paisanos...
nos demos al fin las manos...
que el trabajo ha encallecido...

Lo mismo el gringo que el criollo...
siendo pobre, es explotado...
los dos están condenados...
a una vida de rigores...

Desde que todos sufrimos...
la miseria y la opresión...
de una misma explotación...
que llega ya a los extremos...

Verán ustedes entonces...
cómo ya no se reírán...
del pobre, ni lo tendrán...
trabajando noche y día...

Hace tiempo que esa unión...
ya se ha empezado a formar...
y aumenta cada vez más...
de un modo que da calor...

Hay también en el partido...
estudiantes y doctores...
pero esos, más que señores...
son hombres de corazón...

Allí todos son iguales...
no hay ninguna distinción...
ni matutina, ni ambición...
como en los otros partidos...

Allí no tienen cabida...
los aficionados al fraude...
todos cuidan pa que naides...
pueda meterse a embrojar...

El Partido Socialista...
se llama el nuevo partido...
yo, que estudiándolo he ido...
desde cuando se formó...

Y no hablo de lo que hacen...
los señores estancieros...
con los que están de puesteros...

LECTURAS PARLAMENTARIAS EL DESQUICIO Y EL DERROQUE DEL CORREO

IMPUGNACION DE LOS CREDITOS SUPLEMENTARIOS

DISCURSO DEL DIPUTADO SPINETTO

(Sesión del miércoles 24)

Spinetto — Pido la palabra.

La hora en que me toca intervenir...
en este debate me obliga a ser breve...
Dándome cuenta exacta de esa obligación...

Ante todo, debo decir que de los...
7,772,900 pesos que se piden para el...
fuerzo de distintas partidas, 1,493,000...
corresponden al anexo B, departamento...
del interior, y al inciso 4o, ítem 39...

El mismo que ha ocurrido con el...
personal supernumerario, pasa a mi juicio...
con el referido pedido en el inciso 4o...
ítem 39. Debo adelantar a la cámara...

El señor miembro informante...
ha leído una nota de la contaduría...
incluida en la parte segunda del expediente...
y que se refiere al informe de esa misma...

He visitado, como digo, la repartición...
y puedo afirmar que una simple...
recorrida que cualquier diputado haga...
por la administración de correos...

Yo he tenido que hacer un estudio...
rápido, y careciendo evidentemente...
de los elementos que me hubieran sido...
útiles para el fin perseguido...

Spinetto — Hay una partida para...
esos gastos. Ahora bien, el precio de los...
forrajes ha sufrido una baja considerable...
desde el año anterior...

Spinetto — Al prosperar ayer...
la moción de pasar a cuarto intermedio...
estaba ocupándose de la partida 11...
del ítem 39 "correos", cuya cuyo refuerzo...

gada a contratar a última hora...
a un precio mayor, el aumento de la...
partida, sino que evidencia la incapacidad...

La partida 10 se refiere a la...
adquisición de lacre y tinta. El señor...
miembro informante, en una disquisición...

La partida 11 se refiere a uniformes...
del personal. Esta partida se eleva...
de 180,000 pesos a 200,000, es decir...

Spinetto — Esa es la dificultad...
que hablando nombrado el P. E. una...
cantidad enorme de personal supernumerario...

Spinetto — No la necesito, pues...
tengo a la vista. La partida para...
adquisición y conservación de buzones...

Es inconcebible que para el pago...
de servicios telefónicos también se pida...
un aumento de 15,000 pesos. Pero hay una...

Corvalán — Ese dato se refiere...
a la capital de la república. Spinetto —...
Para toda la repartición. Ese dato se me...

Corvalán — Hay que agregar los...
15 o 20 pesos mensuales que se dan...
a los empleados que necesitan mantener...

Spinetto — Hay una partida para...
esos gastos. Ahora bien, el precio de los...
forrajes ha sufrido una baja considerable...

mento — que no puede ser...
el fundamento que dé base al pedido...
de una suma extraordinaria...

El señor ministro, al referirse...
ayer al personal de la aduana, manifestó...
que la partida correspondiente a uniformes...

No deseo cansar la atención...
de la honorable cámara refiriendo...
una cantidad de datos relativos a estos...

La dirección general de correos...
y telégrafos creó en el año 1919 una...
oficina para adquirir en licitación...

Spinetto — En consecuencia, la...
dirección general de correos y telégrafos...
creó en el año 1919 una oficina...

Spinetto — En consecuencia, la...
dirección general de correos y telégrafos...
creó en el año 1919 una oficina...

El señor director de correos...
recibió una forma familiar una...
cuestión que le llevó a la memoria...

Spinetto — Al prosperar ayer...
la moción de pasar a cuarto intermedio...
estaba ocupándose de la partida 11...

mero se elevó a 18,415...
quiero decir que a los empleados...
de éstas así sea trajes por año...

Respecto de la partida 14...
que se refiere a los avisos de licitación...
y la presión del bovista mensual...

Voy a hablar hoy de la...
partida que se refiere al personal...
encargado de la vagones postales.

He dicho como "leit motiv" de...
esta disertación, que rebaja el...
número de la administración de correos...

Quiero decir que la dirección...
de correos del período pasado...
ha tenido una capacidad para...

Surge, desde luego, señor...
presidente, un asunto que me...
parece muy interesante...

He dejado para el último...
parte de la disertación, que es...
la más importante y que he...

Con los bibliotecarios para...
el material de 420 utilizados en...
los años 1920 y 1921 pasamos a...







# DEPORTES

## LA POPULARIDAD DEL CICLISMO

### Pequeños conflictos y grandes trastornos

No es hoy la primera vez que desde estas mismas columnas nos damos cuenta del incremento y popularidad que día a día adquiere el deporte del pedal. Podría decirse que el ciclismo ha llegado, entre nosotros, a adquirir el prestigio que hasta alcanzó en otros deportes, principalmente en el fútbol. Ambos deportes se prestan para ser practicados por gente modesta, y de ellos el ciclismo es el que cuenta en sus filas con más elemento eminentemente trabajador. La totalidad de los ciclistas son hombres de trabajo, mecánicos en su mayoría, que aprovechan los domingos para demostrar sus conocimientos de la máquina, a la vez que su destreza y agilidad sobre la misma.

De la capital, como de los pueblos vecinos y de los centros más poblados del interior, llegan todos los días informaciones dando cuenta de haberse constituido nuevos clubs con el objeto de cultivar el ciclismo.

Cuéntase así por decenas las instituciones ciclistas que organizan periódicamente carreras y excursiones, obteniendo el mayor éxito. Esto, indudablemente, debe preocupar a la prensa, que hoy aparece desconociendo la importancia adquirida por el ciclismo, y no le da el lugar que le corresponde.

Sin embargo, no todo son de rosas. Mucho se habló de la necesidad de que Buenos Aires contase con un velódromo. Las autoridades edilicias, a las cuales fué dirigido el llamado con frecuencia, no dieron muestras de hallarse preocupadas por el asunto. ¿Qué había de ocurrir entonces? Lo lógico, pues. Una institución particular había de explotar esa idea convirtiéndola en realidad.

En breve plazo la pista quedó en condiciones de ser utilizada. Se realizaron dos reuniones, y he aquí que la tercera malograda parcialmente, por razones de la unidad del deporte, aducidas con excesivo celo.

Es lamentable, pero ello al mismo tiempo resulta hasta cierto punto inofensivo. ¿Qué con un poco de buena voluntad esto pudo arreglarse? No natural, pero puede ignorarse acaso que en estas circunstancias la fuerza se impone sobre el buen sentido e impide que las buenas ideas sigan adquiriendo cuerpo?

De acuerdo con las mismas reglamentaciones internacionales que se tuvieron en cuenta para referirse a la Sociedad Velódromo Argentino el concurso de las carreras, estas no pueden efectuarse a la F. C. A. Las condiciones en que se encuentra el velódromo permiten la verificación de las pruebas, pero no reúne aún las prescripciones por la reglamentación internacional, por cuanto, como es sabido, aún no están terminadas las obras del mismo.

En todo esto parece primar el interés pecuniario, que es, sin embargo, del que menos se habla, aunque las pruebas producidas lo evidencian claramente. Resultando entonces que por una cuestión de pesos se obliga a los ciclistas en actividad a permanecer a la expectativa, y al público se le impide presenciar espectáculos interesantes.

— J. C.

## FOOTBALL

### FEDERACION COMERCIAL

Hoy, a las 8.15, se medirán, en la cancha del club Atlético Vasena, los cuadros del Souberán A. C. contra J. Soulas et Fils, por la final de sección de la copa de competencia de la Federación comercial de football.

Los cuadros estarán así constituidos:

J. Soulas et Fils: Casanelli; Serranía y Colla; Dalmau, Costa y Giordano; Alberto, Marcote, Cevasco, Seoane y Curuchagau.

Souberán: Lagaxe; Sciegata y Cermino; Bianchi, Zumelzi y Horón; Arzubi, Vázquez, Cipullia, Rivarola y Beudret.

El cuadro que resulte vencedor deberá medirse con el cuadro de Víuda Canale e Hijos.

## FOOTBALL

### FEDERACION COMERCIAL

La parte — 1. Los maestros cantores, el fofón, Wagner; 2. Danza macabra, Poema Sinfónico, Saint-Saens; 3. Hadesodía, España, Chabrier.

2a. parte — 4. VI Sinfonía (La Pastoral), 5. Impresiones campesinas, b) Escena de campo del arroyo; c) Alegre brigada de campesinos (continúa), d) Huracán-tempestad (continúa), e) Canto pastoral, Beethoven.

3a. parte — 5. Perleón Argentino; 6. L'Arlesienne, 2a. Suite; a) Pastoral, b) Intermedio, c) Minuetto, d) Farándula, Bizet.

Teatro Infantil — El elenco del Teatro Infantil Labardón actuará esta tarde, a las 16, en la plaza Garay.

Habilitación al público, de la torre de los Ingleses — Habiendo sido reparado por intermedio de la dirección de alumbrado, el ascensor de la torre de los Ingleses, emplazada en la plaza Británica, será habilitada al público nuevamente todos los domingos, jueves y días feriados, de las 14 a las 18 horas, a partir del domingo 28 del corriente.

## CICLISMO

### REUNION DOMINICAL EN EL VELODROMO

Hoy tendrá lugar la cuarta reunión en el Velódromo Argentino. La reunión se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

Carrera de 50 vueltas para corredores de 2a y 3a categorías, con clasificación cada diez vueltas.

Carrera handicap de 1000 metros en dos series y final para todo corredor.

Carrera de persecución entre dos equipos de dos corredores sobre 50 vueltas.

Match entre A. Maubert y A. Pompey, con entrenadores en motocicletas, en dos pruebas de 50 vueltas cada una.

## DIVERSAS INFORMACIONES

C. A. Urquiza — En la asamblea realizada por los socios de esta institución quedó renovada la C. D. en la siguiente forma:

Presidente, Carlos A. Basavilbaso; vicepresidente, Luis Gouchón; secretario general, Félix E. Belloso; secretario de correspondencia, Manuel Alvarez; secretario de actas, Redolfo Basillero; tesorero, Luis Mazzoli; prosecretario, Alejandro Lambertucci; vocales: E. Vázquez, D. Ottono, J. Jiménez, A. Allovi, M. Calceita; suplentes vocales: M. Guai, H. Baño y A. Longoni; intendente de cancha, J. Rebollón; subintendente, R. Zerbano; revisores de cuentas: L. Carliá, A. Chahón; delegado a la A. A. de Football, Félix E. Belloso.

## MUNICIPALES

### Pavimentación

La dirección general de obras públicas remitió a la intendencia los pliegos de condiciones para licitar la construcción del adquinado de granito con base de hormigón de cal, de las siguientes calles: Metán de Castro a avenida La Plata, Olazábal de Triunvirato a Holmberg, Tanilli de San Pedro a José Martí y Culpina de Directorio a Merlo.

Música popular — Como de costumbre, esta noche, a las 21, en el local de la Sociedad Rural Argentina, la banda de música municipal, bajo la dirección del maestro Malvagni, dará un concierto para el cual se ha preparado el siguiente programa:

1a. parte — 1. Los maestros cantores, el fofón, Wagner; 2. Danza macabra, Poema Sinfónico, Saint-Saens; 3. Hadesodía, España, Chabrier.

2a. parte — 4. VI Sinfonía (La Pastoral), 5. Impresiones campesinas, b) Escena de campo del arroyo; c) Alegre brigada de campesinos (continúa), d) Huracán-tempestad (continúa), e) Canto pastoral, Beethoven.

3a. parte — 5. Perleón Argentino; 6. L'Arlesienne, 2a. Suite; a) Pastoral, b) Intermedio, c) Minuetto, d) Farándula, Bizet.

Teatro Infantil — El elenco del Teatro Infantil Labardón actuará esta tarde, a las 16, en la plaza Garay.

Habilitación al público, de la torre de los Ingleses — Habiendo sido reparado por intermedio de la dirección de alumbrado, el ascensor de la torre de los Ingleses, emplazada en la plaza Británica, será habilitada al público nuevamente todos los domingos, jueves y días feriados, de las 14 a las 18 horas, a partir del domingo 28 del corriente.

## MUEBLERIA "SAN MARTIN" 1359-Corrientes-1359

ROBLE MACIZO FACILIDADES DE PAGO

(Y NO COLOR NI LUSTRE ROBLE)

Salida dormitorio de roble macizo N. A., con lunas biseladas ovaladas y escarinas y finas aplicaciones de bronce, 7 piezas

# \$ 275.-



El mismo juego formato 3 cuerpos con 3 lunas \$ 315.-

Elimine el intermediario; única mueblería con talleres propios en cooperativa.

## LOS PRECIOS

### CAMBIOS

A continuación publicamos el cuadro demostrativo de la cantidad de papel que debe pagarse por los giros de moneda extranjera (según los cambios de ayer) y lo que debería pagarse al valor papel argentino conservara su peso legal de 44 centavos oro.

Damos	Debería	
\$ m/n.	mos dar	
Nueva York, 100 dólares	259 77	255.-
Inglaterra, 1 libra est.	12 52	10 67
Francia, 100 francos	17 12	14 59
Italia, 100 liras	12 55	11 03
España, 100 pesetas	42 40	35 12
Bélgica, 100 francos	15 41	13 13
Suiza, 100 francos	50 206	45 45
Holanda, 100 florines	105 20	91 80
Montevideo, 1 peso	2 285	1 32
Río Janeiro, 1000 reis	0 31	0 26
Alemania, 100 marcos	0 0114	0 010
Japón, 1 yen	1 34	1 14

### CAJA DE CONVERSION

Ley 3371: Saldo en caja, \$ oro sellado 466.476.974.258.

Ley 9480 (en las legaciones): Saldo en caja, pesos oro sellado 4.123.157.620. Total, pesos oro sellado 470.600.131.878.

Circulación general: 1.282.582.934.84 pesos moneda nacional.

### MERCADO DE CEREALES

Por diferentes ferrocarriles entraron ayer los siguientes productos:

- Trigo, 29.770 bolsas, trigo, 23; maíz, 3329; lino, 13.674; nabo, 1054; avena, 3230; cebada, 208; centeno, 125; alpeste, 25; harina, 572; alfalfa, 73; papaja, 3756; pan de dulce, 354; azúcar, 20; fardos granos, 351; id. el. chicos, 006

Ventas de ayer

Trigo varias clases y calidades, de 2.20 a 2.90; maíz, de 2 a 2.50; avena, de 1.50 a 1.80; cebada, de 1.10 a 1.30; centeno, de 0.90 a 1.10; alpeste, de 1.50 a 1.80; nabo, de 1.70 a 1.90; alfalfa, de 1.10 a 1.30; papaja, de 2.50 a 3.00.

### MERCADO DE AVES

En este mercado la entrada del día fué de 2764 animales laneros, habiendo vendido durante la mañana 16.756 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Sanislado, 1346; Armour, 2449; Wilson, 114; La Blanca, Las Palmas, Zárate, y 2559, para los abastecedores locales.

Preziosos corrientes: Capones especiales para frigoríficos, de \$ 1.10 a 1.20; capones generales para matadero, de 1 a 1.50; ovejas especiales para mat., de 7.30 a 9.30; ovejas generales para id., de 5.30 a 6.50; cerdos generales para frigorífico, de 4 a 6; cerdos generales para id., de 3.50 a 5; cerdos generales para mat., de 2.60 a 5.

### MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Se descargaron ayer en este mercado 470.000 kilos de frutas en general y \$35,908 de verduras.

### Movimiento

Verduras — La colocación de las variedades de este rengón continúa verificándose a los mismos precios que rigieron ayer.

Legumbres frescas — Con excepción de las chanchas y arvejas, que en razón de haber menudado sus entradas, consiguen un repunte en sus precios, las cotizaciones de los demás productos permanecen fijas debido a que sus existencias son abundantes. En general los precios que rigen para la venta de estas variedades son las que detallamos a continuación:

Ajos morrones, varcos, de \$ 5 a 6 la bolsa; verdura común, de 2.50 a 3.50; papa virgen, de 2.50 a 3.50; tomates, según clase, de 0.50 a 0.80 el quincillo; pepinos, de 0.20 a 0.40 la docena; zapallitos del tronco, de 0.20 a 0.25 la docena; berenjenas, de 0.20 a 0.25 la docena; espárragos, de 8 a 10 los diez kilogramos; Chancha fina, de 4 a 5 los diez kilos; chancha gruesa, de 3 a 4 los diez kilos; arvejas, de 2 a 3 los diez kilos; porotos colorados, de 2.50 a 4.50 los diez kilos; porotos de mateara, de 1.50 a 1.80 los diez kilos.

Legumbres secas — Las cotizaciones de estos productos permanecen estacionarias.

Frutas — El excesivo calor rebajó la demanda de estos productos, de donde se desprende que los precios de estos productos se producen un descenso apreciable, puesto que los tenedores de frutas antes de correr el riesgo de que ellas se descompongan por efectos del calor, no tienen otro recurso que colocárselas a los precios que señala la demanda.

### MERCADO DE AVES

En el mercado Ciudad de Buenos Aires entraron ayer 265 pichoneras con aves especiales y 231 cajones de huevos.

Ventas al por mayor: Gallinas especiales, de \$ 1 a 4.50 la yunta; id. regulares, de 3.70 a 3; id. chicas, de 2 a 2.30; pollos

## FABRICA DE APARATOS ORTOPEDICOS

PARA CUALQUIER DEFECTO FISICO


Brazos, manos y piernas artificiales, aparatos para Mal de Pott, Coxalgia, escoliosis, parálisis, etc. Braguetas para la contención de cualquier clase de hernia.

Fajas abdominales contra la obesidad, vientre caído, riñón móvil, eversion, estómago dilatado, etc. Solicite presupuesto, que se remite gratis.

### LEONARD PRODEL

Casa Matriz: 1172 Av. de Mayo 1172 Buenos Aires

Casa Filial: 11 rue Saint Lazare Paris




## Mañana

empieza la más sensacional liquidación del año la "Quince de los 50 pesos" de Alphon Houss, Góngalis, Mañá. En conmemoración tiramos a \$ 50 cualquier traje que valga entre \$ 120, 110, 100, 90 y 80. Y a \$ 20 cualquier traje que valga entre \$ 30, 25, 20 y 15. Los \$ 50 medido a \$ 20 y \$ 30. Sea Vd. un de los primeros en venir.

## Farmacías de turno para hoy

- Sección 1a. — San Martín y Corrientes.
- Rivadavia 745.
- 2a. — Alaña y Bolívar.
- 3a. — San Martín y Sarmiento, Corrientes y Cerrito, Carlos Pellegrini 678.
- 4a. — Chile y Piedras, Alaña y Salta, Estados Unidos y Sarlagro del Estero, Méjico 1409, Heredia de Irigoyen 309.
- 5a. — Bartolomé Mitre y Montevideo, Corrientes 1361, Corrientes 1835, Callao 206.
- 6a. — Belgrano 1855, Entre Ríos y Venecia, Avenida de Mayo 1401, Rivadavia 205, Independencia y Pasco.
- 7a. — Corrientes y Ecuador, Viamonte y Ombó, Rivadavia y Paso, Lavalle y Pueyrredón, Corrientes y José Evaristo Uriburu.
- 8a. — Belgrano y Alberti.
- 9a. — Rivadavia 3180, Corrientes 3801, Lavalle 3108, B. Mitre 4099, Corrientes 4001.
- 10a. — Astrolé y Castro, San Juan 1602, Independencia y Colombres, Victoria 3702, Carlos Calvo y Muñoz, Formosa y Dólar, Constitución 3491.
- 11a. — Avellaneda y Otamendi, Corrientes 4566, Rawson 395, Chubut 1002.
- 12a. — Directorio 551.
- 13a. — Avenida Gaona 1290, Rivadavia 5415.
- 14a. — Carlos Calvo y Defensa, Brasil y Bolívar, Brasil y Piedras, San Juan y Chacabuco.
- 15a. — Florida 520, Libertad y Junca, Leandro N. Alem 1202.
- 16a. — B. de Irigoyen 1358, Salta 1099, Brasil 1162, Salta 2002.
- 17a. — Santa Fe y Rodríguez Peña, Charcas 127, Paraguay 1501.
- 18a. — Corrientes y Pavón, Entre Ríos y Humberto I.
- 19a. — Paraguay y Laprida, Aconcagua y Arenales, Córdoba y Anchorena, Santa Fe y Gallo, Las Horns 2002, Pueyrredón 1095.
- 20a. — Estados Unidos y Saavedra, San Juan y Rioja, Independencia y 24 de Noviembre, Cochabamba 252.
- 21a. — Santa Fe 3460, Córdoba y Alvear, Saúl Carrari, Honduras 808.
- 22a. — Charcas y Oro, Matabilia y Cerviño, Paraguay 468.
- 23a. — Necochea 1282, Pinzón 589, 609.
- 24a. — Serrano y Aguirre, Canning 608, Canning 1541, Rivera 877.
- 25a. — Patriotas 106, Montas de Oca 322, Australia y Vieytes, Patriotas y M. García, Olavarría 1162, Montas de Oca 808.
- 26a. — Triunvirato 572, Warnes y Canning.
- 27a. — Matheu 1615, Cevallos 1799, avenida Forest y Jorge Nevbery.
- 28a. — Patriotas 1606.
- 29a. — Cabildo 1001, Rivera y Argüello, Santa Fe 2190, P. Lacroz y Améndabar.
- 30a. — Santa Magdalena y Río Cuarto 1800, Vieytes 1900.
- 31a. — Cabildo 2171, Monroe y Loba, 214a. — Garay y Loria, Brasil y Rioja, 32a. — Cabildo 2397.
- 33a. — Avenida Sáenz 539, Avenida La Plata 1458, Zaraza 300, Castro Barros 1907.
- 34a. — Triunvirato y Heredia, Bebedero 1201, Monroe y Conde.
- 35a. — Rivadavia 623 y 7098, Directorio y Tamacua, Varela 502, Méndez de Andía 2099.
- 36a. — Colodrero y Nahuel Huapi, Triunvirato 4809.
- 37a. — Rivadavia 5705, Avellaneda 3431, Juan Baudista Alberdi 2499.
- 38a. — Chicago y Jacaral, Villa Lugano 1900.
- 39a. — Bazar 2199.
- 40a. — Rivadavia y Pola.
- 41a. — Belgrano 316 y Morán 609, 4681.

## Establecimiento de ortopedia de José Maturí

Taller competente y moderno para la fabricación de piernas, brazos artificiales y aparatos para cualquier defecto físico.

CORSES, FAJAS, fajas corseas, medias elásticas, etc. Recomendamos la nueva FAJA HIPOCRATICA con buca neumática.

BRAQUEROS de goma para niños. Gran artículo en braguesos de todos los modelos, muñetas y demás artículos.

Piza foliada, ilustrado, gratis.

Nota: Las señoras son atendidas por personas del mismo sexo.

LAVALLE 926. U. T. 2965, Rivadavia Buenos Aires.

## CIGARRILLOS "MACEDONIA" DE LA REGIA ITALIANA EN LATAS DE 100




## HAUIMANN



SEGURIDAD RESISTENCIA RENDIMIENTO

a las MAQUINAS para SASTRES "NAUMANN" N.º 22 entre las MEJORES

SALONES DE VENTA:

Carlos Pellegrini 325. U. T. 0477, Libertad

Independencia 401. U. T. 0290, Avellaneda

Montes de Oca 1683. (Barracas)

Olavarría 652. (Boca)

Mendoza 2468. U. T. 2818, Belgrano

AVELLANEDA: Mitre 609. U. T. 739, Belgrano

LOMAS: San Martín 502. U. T. 837, Lomas

QUILMES: Rivadavia 309. U. T. 186, Quilmes

TIGRE: La Numancia. U. T. 93, Tigre

UNICOS INTRODUCTORES: KIRSCHBAUM & Cia., Independencia BUENOS AIRES

FACILIDADES DE PAGO

Para sastres y costureras. Lanzadera a bóvina central, sin tapa, con ala y 11 22 una gaveta 22

"NAUMANN" N.º 22

## Fumadores

Cuidado con las imitaciones

Hay muchos papeles de JARAMAGO pero el único legítimo es el que lleva por marca la "Olla"

Esta papel de fumar Jaramago "OLLA" y observe que cada cajeta lleva al transparentar la palabra:

# JARAMAGO

Únicos importadores: DUPRE Y LENZ Viamonte 1043 - Buenos Aires





**Muebleria J. Berguer PARIS**  
2176-RIVADAVIA-2176

Por exceso de mercaderías líquido a **PRECIOS INCREIBLES**

**ROBLE MACIZO**  
Sólido DORMITORIO de roble N. A. con lunas de selada y apl. de bronce. 7 piezas, completo, \$ 255.—  
En instalación roble \$ 175.—



El mismo juego, formado 3 cuerpos, de roble macizo, con 2 lunas, \$ 305.—

Comedores, Dormitorios, desde \$ 140.— 170.— y 190.—

soliciten el nuevo y gran catálogo 1932  
EMBALAJE Y CONDUCCION **GRATIS**

**A. ARIGONI "LA UNION UBERNA"**  
Grabados sobre metales. — Lavalle 445.  
TALLERES ARTISTICOS Papeles pintados — Pintura — Empapelados  
608 LINA 603 U. T. 3103 Rivad.

**COOPERATIVA EL SEÑOR QUEBRACHO**

**Carbón quebracho blanco a \$ 1.10 los 10 kilos**

**Papas blancas a \$ 1.80 los 10 kilos**

MARTIN GARCIA 465  
U. T. 147 B. Orden  
Coop. Telef. 741 Sud

AMEGHINO 838  
Avellaneda  
Coop. Telef. 339 Avell.

**INSTITUTO SUPERIOR DE CIENCIAS COMERCIALES "HELLER"**  
RIVADAVIA 3412 BUENOS AIRES

Institución de enseñanza comercial más acreditada y moderna de la República. Su enseñanza, reconocida la más eficaz, su seriedad y su organización moderna han contribuido a cimentar cada vez más su crédito y sus prestigios.

La enseñanza es atendida personalmente por su Fundador y Director, ISAAC HELLER, Profesor, Contador, Balancador Público y Autor de las renombradas Obras "SISTEMA HELLER". Las clases son individuales y funcionan de mañana, tarde y noche, con independencia para señoras. El Instituto otorga diplomas.

**CURSOS ESPECIALES POR CORRESPONDENCIA PARA EL INTERIOR**

Está abierta la inscripción para los nuevos cursos de "Contadores", "Balancadores", "Tenedores de Libros", "Cajeros", "Empilados Idóneos" de Comercio, Bancos, Oficinas, "Dactilógrafos", "Taquígrafos", "Secretarios" y Cursos preparatorios.

Otros "SISTEMA HELLER", por ISAAC HELLER, reconocidas las mejores para estudio y consulta de todas las Ciencias Comerciales. Acaba de aparecer "ARITMÉTICA COMERCIAL" (práctica y razonada), 2a. edición. Más de 100 problemas resueltos. Encuadernada en tela. 282 páginas, \$ 3.50. — "TRATADO PRACTICO DE CONTABILIDAD Y TENDENCIA DE LIBROS", \$ 5.— "ORTOGRAFIA CASTELLANA", \$ 3.50. — "TAQUIGRAFIA COMERCIAL", \$ 3.— "Consultor del comerciante", \$ 3.— "Colección de 41 Contabilidades", \$ 1.50. — "Caligrafía Moderna", \$ 1.— PEDIDOS AL AUTOR: ISAAC HELLEP, RIVADAVIA 3412 y telégrafos 127-128.

**ESPECTACULOS**

**TEATROS**

**COLISEO** — U. T. 1115 Juncal y 562 Plaza. Empresa J. Salvucci. Bailes de carnaval en los días 10, 11, 12, 13, 17 y 18 de febrero. En la secretaría del teatro queda abierto el abono a palcos a los siguientes precios: bajos \$ 250, balcones 250, altos 140. Entrada \$ 5, señoras gratis. Dos orquestas con un total de ochenta profesores dirigidos por Frederickson y Berio (20 bandoneones y 10 saxofones). Se atiende a los pedidos de abono desde las 15 hasta las 18 hora de cada día hábil.

**OPERA** — Corrientes 560. Solo grandes bailes de ópera y particular los días 10, 11, 12, 13, 17 y 18 de febrero. Dos grandiosas orquestas; típica nacional bajo la dirección del maestro Canaro y American Jazz Band dirigida por el maestro Tribarne. Notables regalos sorpresa para todos los concurrentes. Aplaudidas actas de fama mundial tomarán parte en la función que se formará en la sala. Queda abierto el abono en la administración del teatro. Suplaccha 217. Los abonados de años anteriores tendrán reservadas sus localidades hasta el 6 de febrero. Abono para los seis bailes: palcos bajos o balcon \$ 260, id. altos 250; caucala 105.

**NACIONAL** — Corrientes 560. Compañía nacional de ópera, comedia y zarzuelas. Director, empresario: P. Manuel E. Carravato. — Hoy, a las 14.45: La rosa de hierro. Mañana, La isla de don Quijote. Plata, \$ 1 por sección.

**COMEDIA** — Carlos Pellegrini 818. Compañía de revistas, zarzuelas y sainetes. Narcelín, Director, Narcelín Banes. — Hoy, a las 15: El tesoro de Gorrion. La tranquilidad. La hora mala, Dosis y Verdad. — Noche, a las 21: El tesoro de Gorrion. La hora mala. Plata, \$ 1.50 por sección.

**AVENIDA** — Avda. de Mayo 1221. Compañía española de óperas y zarzuelas. — Hoy, a las 15: La caída de la tarde. La corte de Farafán. El paraiso perdido. A las 21: Las hijas del placer. — Noche, a las 21: La caída de la tarde. Las hijas del placer. La corte de Farafán. Plata, \$ 2 y 1.50 por sección.

**NUEVO** — Corrientes 1530. Compañía italiana. Maestro concertador y director de orquesta, Ferruccio Cattelan. — Hoy, a las 15.30: Madame Butterfly. Plata, \$ 2. — Noche, a las 21.15: La Traviata. Plata, \$ 4.50.

**POLITEAMA** — Corrientes y Paraná. Carnaval 1932. — 6 Grandes bailes de máscaras, fantasma y particular, en los días 10, 11, 12, 13, 17 y 18 de febrero. 2 grandes orquestas: Una típica criolla y otra americana. Dirigidas por el popular compositor nacional, Luis Teisler. Alfombra Rojo. Grandes premios. Entrada para caballeros, \$ 4, señoras gratis.

**SAN MARTIN** — Esmeralda 253. Compañía española de ópera, ópera y zarzuela Sorís y Cia. — Hoy, a las 15: La hija de los boscos. Los guapos. Plata, pesos 2.1 a las 18: La Dolores. Plata, \$ 2. Noche, a las 21: La viuda alegre. Plata, pesos 2.

**SMART PALACE** — Corrientes 1233. Compañía argentina de dramas y comedias Castell-Liri-Mansilla. — Hoy, a las 15.45: Muerte civil. A las 18: Barranca abajo. — Noche, a las 21.45: Barranca abajo. Plata, \$ 1.50.

**OLIMPO** — Pueyrredón 1463. Nueva compañía israelita.

**PORTEÑO** — Corrientes 846. Compañía de grandes revistas Rafael Buenavoglia. — **MARCONI** — Rivadavia 2850. Compañía italiana de óperas. — Hoy, a las 15.15: Boccaccio. Plata, \$ 2.50. A las 18.15: Las duquesas del Bal Tabarin. Plata, \$ 1.50. — Noche, a las 21: La reina del fonógrafo. Plata, \$ 2.50.

**BOEDO** — Boedo 569. Compañía nacional de dramas y comedias Pedro Zanatta. — Hoy, a las 15: No están todos los que son. A las 17 y a las 21: La cordura. A las 18 y a las 21: Juan José. A las 21: Allí en la pampa.

**AMERICA** — Boedo 819. Compañía nacional de comedias y sainetes Tripal-Battista. Funciones tarde y noche.

**EXCELSIOR** — Corrientes 3231. Compañía española de zarzuelas y revistas Ceberis-Albaladejo.

**ROYAL THEATRE** — Corrientes 530. Compañía nacional de óperas y revistas. — Hoy, a las 11: A lazarero. Plata, esta situación. — Noche, a las 21: Plata, esta situación. Plata, \$ 1.50 por sección.

**VARIEDADES** — Plaza Constitución. Compañía nacional de comedias, sainetes y revistas José Ramírez. — Hoy, a las 15: La muerte de un vivo. Por la noche, a las 21: Hagan fuego caballeros. A las 15.15: De Buenos Aires al Far West. — Noche, a las 21: Hagan fuego caballeros. Percepción que no se agota: De Buenos Aires al Far West. Plata, \$ 0.50 y 1 por sección.

**PABLO PODESTA** — Rioja 2045. Compañía argentina de sainetes, dramas y comedias Marcelo Rucero. — Hoy, a las 15: La isla de don Quijote. Los chicos de Gurruchaga. A las 17: El serrano. Hasta el pelo más delgado hace su sombrero en el suelo (sainete). — A las 21: El mariposa. El volador de Inagolito. Hasta el pelo más delgado.

**TEATRO DE VERANO** — Paso 1284. Compañía italiana cinematográfica de variedades Cavalli-Piacentini-Panama. — Hoy, a las 15: El muchacho de París. El mariposa del teatro. Financiera. A las 18.15: Julietta e Romeo. Noche, a las 21.15: Un milán en mar. La corte de Napoleón I. Plata, \$ 0.50 p 0.50.

**COLISEO RIVADAVIA** — Rivadavia 7807. Compañía nacional de dramas, comedias y sainetes Mocho Lozano. — Hoy, a las 17: Quiérelas y redoblonas. A las 18.15: Fondalla. — Noche, a las 21: Los millones de Lozano. La rondalla. La virgen de In-It. Plata, \$ 0.50 por sección.

**VARIEDADES**

**CABINO** — Maipo 312. Gran compañía de atracciones mundiales. — Hoy, a las 15: Gran matiné para familias por toda la nueva compañía. Entrada, \$ 1. — A las 21: Gran éxito Les 5 Tumbos. El maravilloso perro Pompey. Delfy, Nedirra. Los Averinos. Lander. La Princesa. The Beatles. Lytha de Gipsy. Mitchell-Mitchell. Entrada general, \$ 1.50; paraiso, 0.50.

**PARQUE JAPONES** — Leandro N. Alem y Callao. Espectáculos al aire libre. Hoy, tarde y noche: Gran variedad de pañolas, bailes regionales, Les 3 Neles; La Merriada. Exito de Ruchinsky, el volador humano y otras atracciones más al aire libre. Entrada, \$ 1; niños, 0.50, con teatro y una atracción.

**HIPPODROME** — Corrientes y Carlos Pellegrini. Compañía nacional tradicional.

**EMPIRE THEATRE** — Maipo y Corrientes. Sainetes y variedades tarde y noche. Grandes estrenos.

**FLORIDA** — Galería Gómes. Cine 1 variedades tarde y noche.

**CINEMATOGRAFOS**

**SELECT BIEN ORDEN** — B. de Mayo 1521. Funciones tarde y noche. — Me comprometo a morir, por Anita Stewart. El Holo de un pueblo, por Marie Williams; así un nombre, por Marguerite Courtot; La rosa de Drumtocky, por Mary Glyme y David Powell; Sección cómica: La hija del Broadway, por Dustin Farnum.

**SELECT LAVALLE** — Lavalle 321. Hoy tarde y noche, estrenos: Juramento de soldado, por Buck Jones; Los muertos no hablan, por Catalina Calvert; Ranita, por Jackie Cooper.

**MAJESTIC THEATRE** — Lavalle 343/32. Hoy, funciones tarde y noche.

**THE AMERICAN PALACE** — Córdoba y Callao. Funciones tarde y noche.

**ELECTRIC PALACE** — Lavalle 568. Funciones tarde y noche.

**ETOILE PALACE** — Corrientes 1723.

Casa Central "Ciudad de México" FLORIDA Y SARMIENTO - 8° AIRES

Anexo Niños

Anexo Novedades



**MAÑANA SE INICIARÁ**

en todos los departamentos de las **TRES CASAS**, una extraordinaria

**Liquidación**

DE TODOS LOS ARTICULOS DE VERANO

PRECIOS REBAJADISIMOS

VERDADERAS OCAIONES EN CONFECCIONES PARA SEÑORAS, SEÑORITAS, NIÑAS Y NIÑOS: BATONES, SEDAS, TEJIDOS; Y DEMÁS ARTICULOS DE LA ESTACIÓN

**CIUDAD DE MEXICO** FLORIDA Y SARMIENTO B° AIRES

CASA CENTRAL - ANEXO NIÑOS - ANEXO NOVEDADES

**PARQUE JAPONES** U. T. 2170, Juncal

ABIERTO TODAS LAS NOCHES Domingos y festivos - Tarde y Noche Martes y Viernes - NOCHES de MODA Teatro y atractivos. Conciertos sinfónicos Sensacionales espectáculos al aire libre

**Les 3 Nois** LA BELLA MARIADA

ENTRADA: 1 \$ CON TEATRO Y UNA ATRACCION

**Piernas y Brazos Artificiales**

Construcción y aplicación sobre medida de aparatos para MAL DE POTT, PIE BOTT, COXALGIA, PARALISIS, Y ORTOPEdia en GENERAL.

Esta casa cotiza precios especiales a hospitales, sociedades, etc. No tiene SUCURSALES. Folleto e informes, gratis.

**Emilio Benito** 577, Esmeralda 577, Bs. As.

**ORQUESTA ROBERTO FIRPO** En CAMBIO DE Figuritas "43"

A \$ 3 cada uno o 150 figuritas "43"

6129—Maglio (tango), Ferré (tango).  
6130—Danza criolla (tango), Para siempre (tango).  
6131—De mi por un palce (tango), La noche de Puenacarral (P. doble).  
6132—Santere sant (shimmy), Tu Mucha (shimmy).  
6133—En placer cual sentim., El borrador (tango de salón).  
6134—Regina (soneto), Penúltimo (tango).  
6135—Viste largo (tango), Ojos finestros (tango).  
6136—Viste largo (tango), Mucha (tango).  
6137—Manejo de clavetas (P. doble), El bailarín del cabaret (tango)

**DUO GARDEL HAZZANG**, a \$ 3.25 cu.  
15045—La Malena (tango), Que lindó tiempo aquel (tango).  
15042—Camavada (tango), Yo me quiero vivir sin amor (tango, shimmy).

acompañado por la orquesta Roberto Firpo

15043—La Muchacha (tango), Tus anapires (tango).  
BANDONEONES fijos, medio nacarados y nacarados a \$ 210, 240 y 280.

Pedidos a "Casa Chica", SALTA 674-676—Buenos Aires  
U. T. 141 Rivadavia, Avareco G. de C. de U. T. 1522 22. Se recibe gratis.

LA "66" CERVEZA **QUILMES CRISTAL** ES LA MEJOR



